

تتن الكتابة العربية من مشكلات وصعوبات جسام وتجار بالشكوى من تدني المستويات بين أوساط المتعلمين ، فكثير من التلاميذ يصلون إلى المرحلة الإعدادية وبينهم وبين أساسيات الكتابة بون شاسع ، فعلا لم يتلقوا الجرعة الكافية من المعارف ، والتوضيح المبسط للقواعد ، والتدريب المحكم على المهارات من مقلهم في المرحلة الابتدائية .

ويتطلب هذا أن يكون معلم المرحلة الابتدائية تخصص اللغة العربية كفا في مادته ملسا بقواعد هاء متقبا لمهاراتها ، وإن لم يكن كذلك ، بل تشمين الأخطاء كتابته فإن ذلك سينعكس متلبا على مستوى تلاميذه وتنقضي المرحلة الابتدائية ولم يتعلموا ما ينبغي من أساسيات الإملاء ، ولذلك يجب متابعة مستوى هؤلاء المعلمين دوريا وتدريبهم ومعالجة أخطائهم وتحسين قدراتهم وتنمية مهاراتهم ليحققوا أهداف تعليم الإملاء في المرحلة الابتدائية .

لذلك كان هذا البحث (دراسة قومية للأخطاء الإملائية عند معلمين المرحلة الابتدائية أثناء تأهيلهم للمستوى الجامعي) وجاء هذا البحث في ثلاثة فصول ، تناول الفصل الأول مقدمة عن دواعي البحث والحاجة إليه ، والدراسات السابقة ومشكلة البحث وخطوة دراستها ، وتناول الفصل الثاني الإجابة عن أسئلة الدراسة فحدد أنواع الأخطاء الإملائية عند معلمين المرحلة الابتدائية ، والأوزان النحوية لها ، وتحديد مستوياتها وأسبابها ، ووضع تصور مقترح لعلاجها ، وتناول الفصل الثالث ملخص النتائج والتعليق عليها والتوصيات والمقترحات .

ولعل هذا البحث يكون لبنة في صرح البحث العلمي ويسهم في تحقيق شيء من أهداف العملية التعليمية ، وأن ينفع الله به ويجعله خالصا لوجهه ، إنه نعم المولى ونعم النصير .

الباحث

تلاميذ المرحلة الابتدائية وقد دفع ذلك الباحثين إلى إجراء الدراسات للكشف عن هذه الأخطاء وتشخيصها تمهيداً لعلاجها وهذه الدراسات منها : (دراسة حسن شحاته ١٩٧٨) وكان موضوعها : الأخطاء الشائعة في الإملاء لدى تلاميذ الصفوف الثلاثة الأخيرة من المرحلة الابتدائية ، تشخيصها وعلاجها . وقام بتدقيق الدراسة على وجود أخطاء عديدة عند التلاميذ على اختلاف المستويات وتنوع الموضوعات وتدرج الضبوطات . (دراسة حسن الحلي ١٩٨٠) وكانت دراسة ميدانية حول مادة الإخلا في المرحلة الابتدائية بالكويت وتناولت الدراسة صعوبات الإملاء التي يواجهها التلاميذ في هذه المرحلة ، والمهارات الإملائية التي يحتاجون إليها كما تعرفت على آراء بعض مدرسي اللغة العربية وموجهيها في الأخطاء الإملائية التي يقع فيها تلاميذهم وتعد الدراسة إضافة طيبة في هذا المجال (٣ - ٤٣) . (دراسة رجب فضل الله ١٩٨٧) وموضوعها : تنمية مهارات الإملاء لدى تلاميذ الصفوف الثلاثة الأخيرة من الحلقة الأولى من التعليم الأساسي وقد حققت الدراسة نسبة عالية من الكفاءة في تنمية مهارات الإملاء عند تلاميذ الصف الرابع الابتدائي دون الصف الخامس والسادس (٤٠ - ١٢٥) . (دراسة عبد المنعم عبد الصمد) وقد أعدت برنامجاً مقترحاً لتعليم الإملاء في الصفوف الثلاثة الأخيرة من المرحلة الابتدائية وتطبيق هذا البرنامج على التلاميذ مجموعة الدراسة حقق نسبة مقبولة في تنمية مهارات الإملاء في الصفوف الثلاثة (٣ - ٤٧ - ٤٨) . ويتضح مما سبق أن هذه الدراسات اتجهت نحو التلاميذ فقط فبعضها شخص الداء فكشف النقاب عن شيق الأخطاء الإملائية لدى تلاميذ المرحلة الابتدائية وبعضها اتجه نحو العلاج بوضع برامج تعليمية لتدريب هؤلاء التلاميذ على إتقان مهارات الإملاء ، واستفادت الدراسة الحالية من ذلك في الوقوف على أنواع الأخطاء التي يقع فيها تلاميذ المرحلة الابتدائية وكيفية علاجها عند طلبة وطالبات دبلوم المعلمين والمعلمات في العام الدراسي ١٩٧٥ - ١٩٧٦ وأسفرت النتائج عن ضعف فادح في مهارات الإملاء وبخاصة عند الطالب (١ - ١١٢) والجندي بالذكور أن طلاب المعلمين في ذلك الوقت هم معلمو ونظائر ووكلاء وموجهو المرحلة الابتدائية حالياً وهم الآن في مرحلة التأهيل الجامعي ولكن

هل تحسن حالهم وزالت عنهم أسباب الضعف في الإملاء أم أن هذه الأخطاء مازالت باقية وانعكست بالتالي على تلاميذهم الذين يعانون من المشكلات والصعوبات في تعلم الإملاء فشاعت في كتاباتهم الأخطاء .

وحول تطوير إعداد معلمى اللغة العربية في الوطن العربى ، وفي استفتاء موجه للكشف عن نواحي النقص في معلمى اللغة العربية فقد أظهرت الإجابات ضعف معلمى اللغة العربية في القواعد الإملائية وعلى وجه أظهر المعلميات ومعنى ذلك أن ضعف التلاميذ في الإملاء وشيوع الأخطاء الإملائية يسهم فيه المعلم بنصيب ليس بالقليل ويتطلب ذلك كتابا يسترشد به المعلم والمتعلم عند تدريس الإملاء (٣ - ٣٦ - ٣٧) .

ولأن الباحث يقوم بالتدريس لهؤلاء المعلمين والموجهين في مرحلة التأهيل الترسى للمستوى الجامعى تبين له أن معلم اللغة العربية يسهم فعلا بنصيب في شيوع الأخطاء الإملائية عند تلاميذه وذلك بعد ما تبين للباحث الأخطاء الفادحة والواضحة في كتابات بعض هؤلاء المعلمين والموجهين في امتحاناتهم بطريقة تؤدي إلى الازعاج .

- وعلى حد علم الباحث - ليست هناك دراسات اهتمت بدور معلم المرحلة الابتدائية في أسباب وعلاج الأخطاء الإملائية عند تلاميذهم رغم الأثر الفعال للمعلم في ذلك الأمر الذى أوصت به وزكزت عليه المؤتمرات التربوية الحديثة ، فنصت على أن المعلم هو العنصر الأساسى الذى لا يتحقق تطوير التعليم الابتدائى بغيره ولا يتسبب تنفيذ المنهج على النحو المقترح بدونه وذلك يتطلب رعايته ووضع خطة لتدريسه (٤ - ٣٤ - ٣٥) ولهذا نتساءل هذه الدراسة لم لا ترجع الأخطاء الإملائية عند تلاميذ المرحلة الابتدائية إلى معلمينهم ؟ لأنهم يقعون في هذه الأخطاء وليسوا على دراية كافية بقواعد الإملاء أو مهارة جيدة لتطبيقها وذلك لضعف إعدادهم قبل الخدمة وإهمال تدريبهم أثناء الخدمة .

وتدريب المعلمين أثناء الخدمة يعهد به إلى الموجهين الفنيين فدورهم يتلخص في تحسين العملية التربوية وتنمية قدرات المدرسين المهنية ليظل المدرس متابعيا لأحدث التطورات العلمية في المادة التى يدرسها ، كما أن لناظر المدرس والمشراف على المادة دورا في تقويم المعلم ويشمل ذلك فى إشرافهم على مدى اهتمام المعلم بنموه المهنى وتشجيعه للمهارات الذهنية والمعرفية والكتابية عند تلاميذه

وكذلك دوره في الأنشطة المصاحبة للمنهج وحسن إعداده لدروسه (١٢٧: ١١٢: ٥) وليقوم هؤلاء بدورهم جيداً ينبغي أن يكونوا على مستوى عالٍ من الكفاءة التدريسية والإلمام بالسادة العلمية حتى ينعكس ذلك على المعلم ومنه على التلاميذ أما وإن كان هؤلاء يفعلون أيضاً يفتنون في الأخطاء الإملائية وذلك ما تبين للباحث من تصحيحه لعينات من كتاباتهم أثناء مرحلة التأهيل الجامعي فإن ذلك في حاجة إلى بحث يهتم بمتابعة وتدريب المعلمين من أن لاخر وتجدد وتطوير لأداء المشرفين عليهم من نظار ووكلاء وموجهين وخوفاً من ضعف مستوى الممارسة اللغوية السليمة لدى معلميهما، وحرصاً على مستقبل النشر الذي يتولى هؤلاء المعلمون إعدادة علمياً وعلمياً للحياة ينبغي تشخيص كل أوجه القصور في أداء المعلم وذلك لوضع البرامج اللازمة لعلاجها وخاصة فيما يتعلق بمهارات الإملاء التي هي القياس العملي الذي يعتمد به الحكم على مستوى كل من المعلم والمتعلم وخاصة معلم المرحلة الابتدائية الذي يضع اللبنة الأولى في صرح التعليم، ومن هذا العرض السابق تتضح الحاجة إلى هذا البحث وتحدد مشكلته.

تحديد مشكلة البحث :

- يمكن تحديد مشكلة البحث في الإجابة عن التساؤلات الآتية :
- ١- ما الأخطاء الإملائية في كتابات معلمي المرحلة الابتدائية أثناء تأهيلهم للمستوى الجامعي ؟
- ٢- ما الأوزان النمطية لهذه الأخطاء الإملائية ؟
- ٣- ما أسباب هذه الأخطاء في رأي المعلمين والموجهين والخبراء ؟
- ٤- ما التصور المقترح لعلاج هذه الأخطاء ؟

حدود البحث

موقف يقتصر هذا البحث على : -

- ١- من حيث مجموعة البحث :

- معلمو محافظتي قنا والبحر الأحمر من المتحقين بالتأهيل الترنوي بالمستويين الثالث والرابع في العام الجامعي ١٩٩٢ - ١٩٩٣ بكلية التربية بقنا وعددهم مائة معلم ومعلمة .

٢ - من حيث كتابات المعلمين

أ - تحليل الأخطاء الإملائية في إجابات المعلمين عن اختبار الإملاء الذي

سيعده الباحث .

ب - تحليل الأخطاء الإملائية في كتابة المعلمين لقال محدد الموضوع

ج - تحليل الأخطاء الإملائية في كتابة المعلمين لقال مطلق الموضوع من

اختيارهم .

٣ - من حيث تطبيق التصور المقترح

سيكتفى بإعداد هذا التصور وعرضه على مجموعة من المحكمين للتأكيد

من صدقه ومناسبته وشموله لمعالجة الأخطاء الإملائية بين المعلمين لاستخدامه

في دراسات أخرى .

ملاحظات البحث

١ - الأخطاء الإملائية عند تلاميذ المرحلة الابتدائية ترتبط بالأخطاء الإملائية

عند معلمهم .

٢ - اكتشاف الأخطاء الإملائية عند معلمين المرحلة الابتدائية والوقوف على أسبابها

يسهم في وضع البرامج اللازمة لعلاجها .

٣ - متابعة مستوى المعلمين بين فترة وأخرى وتدريبهم أمر ضروري لرفع مستوى

المعلم وضمان مساهمته لتطوير المناهج .

٤ - الإلمام بقواعد الإملاء والمهارة في تطبيقها من أساسيات إعداد معلم اللغة

العربية في مراحل التعليم بعامة وفي المرحلة الابتدائية بخاصة .

خطوات البحث

للإجابة عن أسئلة الدراسة سيتبع الباحث الخطوات الآتية :

١ - تحديد قواعد الإملاء التي سيتم في ضوءها تشخيص الأخطاء وذلك من خلال

أ - الكتب العربية في مجال الإملاء .

ب - الدراسات والبحوث السابقة

٢ - بناء اختبار في تطبيق قواعد الإملاء تتحقق فيه القواعد السابقة وعرضه

على مجموعة من المحكمين للتأكد من صدقه وشموله لهذه القواعد ، ثم تطبيقه

على المعلمين مجموعة البحث .

٣ - تكليف كل معلم من مجموعة البحث بكتابة مقالين أحدهما في موضوع محدد هو الإسراء والمعراج (١) والثانيهما في موضوع مطلق من اختيارهم ويتناسب ميولهم .

٤ - تحليل (٢) هذه الكتابات الثلاث لرصد جميع الأخطاء الإملائية للمعلمين وحصرها وتصنيفها .

٤ - تحديد الأوزان النسبية لكل خطأ في القواعد الكلية وما يتبع كل قاعدة من قواعد جزئية وذلك لتحديد مستويات الأخطاء وأيهما هام أو شائع أو قليل .

٥ - مقابلة المعلمين والموجهين الأكفاء والمتخصصين والخبراء وعرض هذه الأخطاء عليهم في قائمة لتعرف أسبابها .

٦ - إعداد تصور مقترح لعلاج هذه الأخطاء في ضوء الأوزان النسبية لها وآراء الخبراء في أسبابها وعرضه على مجموعة من الحكيم للتأكد من صدقه ومناقشته لعلاج الأخطاء الإملائية عند المعلمين المرحلة الابتدائية .

٧ - ملخص النتائج والتعليق عليها والتقدم بالتوصيات والمقترحات .

أهمية البحث

يمكن أن يفيد هذا البحث فيما يلي :

١ - تحديد الأنواع المختلفة للأخطاء الإملائية التي يمكن أن يقع فيها معلمو المرحلة الابتدائية وبالتالي تلاميذهم .

٢ - الوقوف على نسبة شيوع هذه الأخطاء عند المعلمين حتى يمكن علاجها والتركيز على ما هو عام وشائع بها .

٣ - معرفة آراء المعلمين والموجهين والمتخصصين في أخطاء المعلمين تحديد مدى إلمامهم بقواعد الإملاء وقدرة فهم على تحسين مستوى المعلمين وتقويتهم .

٤ - رفع مستوى الأداء عند المعلمين وذلك باكتشافهم لأخطائهم وتوضيح السبل

(١) حيث تم هذا التكليف في شهر رجب ١٤١٣ هـ .

(٢) قام بالتحليل مع الباحث باحث متخصص في اللغة العربية هو الأستاذ / يس عبد الرحيم محمد من جامعة بكة - الأناضول بقرصانه .

تمت في مدينة بكة - الأناضول في شهر رجب ١٤١٣ هـ .

- أمامهم لاكتساب المهارات الإملائية اللازمة لهم .
- ٥ - تحقيق أهداف تدريس الإملاء في المرحلة الابتدائية والتي هي أساس التعلم الناجح لبقية المراحل .
- ٦ - وضع برنامج علاجي في الإملاء يضاف للبرامج الحالية في التأهيل الربيوي ويُدرس بجدية في جميع المستويات .
- ٧ - يفتح هذا البحث المجال أمام بحوث أخرى لتقويم الأخطاء الإملائية عند معلّمي بقية المراحل التعليمية وأثر ذلك على تلاميذهم .

مصطلحات البحث

- ١ - الإملاء : هو تحويل الأصوات المسموعة المفهومة إلى رموز مكتوبة على أن توضع هذه الحروف في مواضعها الصحيحة من الكلمة (٦ : ٧) ويقصد به في هذه الدراسة : رسم الكلمات رسماً صحيحاً وفقاً لاصطلاح عليه من قواعد الإملاء وخاصة ما أقره حديثاً مجمع اللغة العربية .
- ٢ - الخطأ الإملائي : هو ما يحدث نتيجة الضعف في الهجاء فيشوه الكتابة ويحول دون الفهم الصحيح (٢ : ٣٢٤)
ويقصد به في هذه الدراسة : أي رسم خاطئ للكلمة يؤثر على الوضوح والفهم وأن لم يكن من القواعد الإملائية المعروفة كالأخطاء في رسم بنية الكلمة بزيادة أو نقصان .
- ٣ - التقويم : يقصد بتقويم المنهج إصدار حكم موضوعي على المحتوى والأنشطة التدريسية والتقويمية باستخدام أدوات موضوعية وتقديم تصور مقترح لما يمكن أن يكون عليه منهج اللغة العربية (٧ : ٢٧٩)
ويقصد به في هذه الدراسة تشخيص الأخطاء الموجودة في كتابات معلّمي المرحلة الابتدائية وتوضيح أنواعها ومستوياتها وتقديم تصور مقترح يمكن أن يكون علاجاً لهذه الأخطاء .

الفصل الثانى الجانب الميدانى للدراسة

يتناول هذا الفصل تحديد قواعد الإملاء ، وإعداد اختبار فيها ، وتحليل كتابات المعلمين فى إجاباتهم عن هذا الاختبار وفى كتابة مقالين أحدهما مقييد والآخر مطلق ، لرصد الأخطاء الإملائية فى هذه الكتابات وتصنيفها ، ثم تحديد الأوزان النسبية لها وتحديد مستوياتها ، وعرض هذه الأخطاء فى قائمة على المعلمين والموجهين الأكفاء والمتخصصين والخبراء لتعرف أسباب هذه الأخطاء ، وفى ضوء هذه الآراء والأوزان النسبية للأخطاء يتم إعداد تصور مقترح لعلاج هذه الأخطاء الإملائية عند مغلنى المرحلة الابتدائية ، وفيما يلى تفصيل ذلك .

أولاً : للإجابة عن السؤال الأول من أسئلة الدراسة وهو : ما الأخطاء الإملائية فى كتابات مغلنى المرحلة الابتدائية أثناء تأهيلهم للمستوى الجامعى سيتم ما يلى :

١ - تحديد قواعد الإملاء التى سيتم فى ضوءها تشخيص الأخطاء :

تيسيراً على الدارسين فى استخدام اللغة فإن الاتجاهات الحديثة ترمى إلى اختصار القواعد ودمجها ما أمكن وتقليل المستثنيات والاقتصار على المتداول منها والأكثر استخداماً فهذا أهم فائدة لمارسى اللغة " وليس من شك فى أن أطراف القواعد وتجنب الشذوذ وحذف المستثنيات أو التقليل منها مبدأ تربوى مفيد " (٨ : ١١٤)

وباستعراض القواعد الإملائية فى الكتب العربية (١) وأخطاء التلاميذ فى

(١) من هذه الكتب :

- (أ) عبد الحيم إبراهيم : الإملاء والترقيم فى الكتابة العربية ، القاهرة ، مكتبة غريب ، ١٩٧٥
- (ب) نايف معروف ، تعلم الإملاء وتعليمه فى اللغة العربية ، الطبعة الثانية ، بيروت ، دار النفائس ، ١٩٨٦ .
- (ج) عبد الجواد الطيب (٩) ، دراسة فى قواعد الإملاء ، الطبعة الثالثة ، القاهرة ، مكتبة الآداب ، ١٩٩٢ .

كافة المراحل في تطبيقها، وذلك من خلال الدراسات والبحوث (١) السابقة
 تبين أن هناك قواعد أولية تناسب المتبدئين كاللاد المسمية واللام القرينة
 والتاء المفتوحة والتاء المربوطة وهاء الفينة، والمد والتثوين والحروف
 المتشابهة رسماً، وبتر الكلمات فراراً من صعوبات النجاء، وهناك قواعد
 إملائية متقدمة كعلامات الترقيم تتطلب مستوى معيناً من الفهم والتدقيق
 إضافة إلى أن الأخطاء فيها خفية فيرجى لغير جلية لكثير من القراء، ولذلك
 سوف تقتصر الدراسة على القواعد التي هي أكثر استخداماً وأوضح أخطاء
 ويمكن أن يقع فيها معلنو المرحلة الابتدائية في مرحلة التأهيل الجامعي،
 ولذا يمكن تحديد هذه القواعد فيما يلي:

١ - الهمزة في أول الكلمة : وهي إما همزة وصل، أو همزة قطع ولكل قواعدهما
 الخاصة .

أ - همزة الوصل : فهي تنطق ولا تكتب وتأتي في الأسماء والأفعال والحروف
 ب - همزة القطع : وهي تظهر نطقاً وتكتب فوق الألف أو تحت وتأتي أيضاً
 في الأسماء والأفعال والحروف

٢ - الهمزة في وسط الكلمة : وترسم على أربع هيئات هي :
 أ - همزة متوسطة على الياء :
 ب - همزة متوسطة على الواو :
 ج - همزة متوسطة على الألف :
 د - همزة متوسطة على السطر :
 وذلك حسب حركتها وحركة ما قبلها وتكتب تبعاً لحركة الأقوى منهما .

(١) من هذه الدراسات والبحوث المناقشة في :
 (أ) إبراهيم عبد المطلب (١١) الهداية إلى ضوابط الكتابة ، القاهرة ، مطبعة مجمر ١٩٥٨
 (ب) عبد الفتاح إسماعيل شلبي (١٢) ، تقرير عن بحث في تفسير قواعد الإملاء ، القاهرة
 إدارة البحوث الفنية ، وزارة التربية والتعليم ١٩٦٠
 (ج) محمد خير الدين عرقوس ، اختبار في الإملاء ١٩٥٨ عن محمود أحمد السيد ، الموجز
 في طرق تدريس اللغة العربية وآدابها ، الطبعة الأولى ، بيروت ، دار العودة ١٩٨٠
 (د) حسن شحاته ، (١٢) الأخطاء الشائعة في الإملاء لدى تلاميذ الصفوف الثلاثة الأخيرة
 من المرحلة الابتدائية ، تخيصها وعلاجها ، رسالة ماجستير ، كلية التربية ، جامعة
 عين شمس ، ١٩٧٨ .

٣ - الهمزة في آخر الكلمة : وتسمى المتطرفة وترد أيضا في حالات أربع هي :

أ - همزة متطرفة على الياء .

ب - همزة متطرفة على الواو .

ج - همزة متطرفة على الألف .

د - همزة متطرفة على الميم .

وترسم الهمزة وفقا لحركة ما قبلها بصرف النظر عن حركة الهمزة نفسها

٤ - الألف اللينة المتطرفة : وهي الألف ساكنة مفتوحة ما قبلها تأتي في آخر

الأسماء والأفعال والحروف وهي نوعان :

أ - الألف اللينة يائية أي تكسب على ياء .

ب - الألف اللينة واوية أي تكسب على واو .

٥ - الحروف التي تحذف اصطلاحا : وهي كثيرة وأشهرها :

(أ) الألف : كالألف في الاستفهامية إذا تسبقت بحرف جر .

والألف بعد الواو التي هي حرف علة ولام الفعل .

والألف بعد الواو التي هي علامة الرفع في جمع المذكر السالم المضاف والملاحق

المضاف والفتحة في الاسم النون المنتهي بهمزة مسبوقه بألف .

والألف من الضمير أنا المحصور بين هاء التثنية واسم الإشارة إذا .

ألف أل : إذا دخل عليها اللام سواء أكانت هذه اللام مكسورة أو مفتوحة .

أل : إذا سبقت بلام وكان بعدها لام سواء أكانت هذه اللام مكسورة أم مفتوحة .

النون : تحذف من كلمتي عن - من إذا دخلتا على من أو ما .

ومن أن الشرطية إذا جاءت بعدها يا الزائدة .

ومن أن المصدرية الناصبة للنضار إذا جاءت بعدها لا النافية .

٦ - الحروف التي تكسب اصطلاحا : وأشهر هذه الحروف هي :

أ - الألف : في وسط كلمة مائة مفردة أو مركبة .

الف البتيلة غير الكاملة .

الف ابن وابنة في بعض الحالات .

ب - الواو : من كلمة عمرو .

صحيحة إملائية ، أو طريقة خاطئة في كلمة منها أو أكثر وعلى المعلم اكتشاف هذا الخطأ ثم كتابة الجملة صحيحة في ضوء القواعد الإملائية وبالتالي يكشف الاختبار أخطاء المعلم في فهم وتطبيق أى قاعدة إملائية وقد روعى في كلمات النص الإملائي أن تكون واضحة المعاني وكذلك الكلمات في الجزء الثاني حيث إن فهم المعنى وسيلة لفهم القاعدة وتطبيقها وتقليل نسبة الأخطاء وكذلك روعى فيها التدرج والتبويب ليتناسب جميع المعلمين كما أن هذا النص وهذه الجمل تحمّل معاني ذات قيمة ونفع حتى تتترك أثراً طيباً في نفوس المعلمين ولا ينظر لها على أنها مجرد امتحان .

جـ تعديل الاختبار :

تم عرض الاختبار على عشرة من المعلمين الأوائل والموجهين والمتخصصين في طرق تدريس اللغة العربية (١) وذلك لتعرف آرائهم في الصورة البدئية للاختبار من حيث سلامة التعليمات ، وصدق الأسئلة في اكتشاف الأخطاء الإملائية وتطبيق القواعد ومدى وضوح العبارات وقد أضاف الباحث من آراء الحكيم التي تمثلت في : -

١ - الاتفاق على سلامة التعليمات .

٢ - أشار البعض بتقليل الجمل في الشق الثاني من الاختبار وقد كانت ثلاثين جملة .

٣ - تم تعديل صياغة بعض الجمل واستبدال بعض الألفاظ بما هو أكثر وضوحاً .

٤ - أكدوا على شمول الاختبار لكل القواعد التي ينبغي للمعلم ألا يخطئ فيها .

٥ - اتفقوا على مناسبة ووضوح الاختبار بشقيه للمرحلة الابتدائية وأن أي اختبار للمعلم وقد مارس التدريس أكثر من خمسة أعوام لا يعيد صعباً .

ولن يبدت فيه صعوبة .

وقد قام الباحث بعد ذلك بتطبيق الاختبار على عينة عشوائية من عشرة معلمين للاطمئنان على تجاوب المعلمين مع تطبيق القواعد واكتشاف الأخطاء والتوقيت المناسب لكل جزء من جزئي الاختبار وقد اطمئن الباحث على ذلك .

ملحق (١) : قائمة بأسماء الحكيم .

بأن تصبح الاختبار في صورته النهائية (١)

د - تطبيق الاختبار:

بعد أن تأكد الباحث من صدق الاختبار بعد عرضه على الحكمين ومن مناسبتة للمعلمين بعد التجربة الامتلاعية تم تطبيق الاختبار على أفراد العينة وهم (١٠٠) مائة معلم ومعلمة، وحتى يتمكن الباحث من الإملاء والإسماع الجيد تم تقسيم أفراد العينة إلى مجموعتين كل مجموعة (٥٠) خمسون معلما ومعلمة، يتم إملاء النص عليهم أولا ثم تجمع أوراق الإجابة وبعد ذلك توزع عليهم أوراق الجزء الثاني من الاختبار بنفس الطريقة مع المجموعة الثانية، ثم تجمع أوراق إجابة كل معلم على حدة تمهيدا لتحليلها

٣ - كتابة مقالين:

وكتابة كل معلم مقالين في المصدر الثاني من مصادر جمع الأخطاء بعد الاختبار والفرض من كتابة المقالين أن يكون أمام الباحث أكبر مساحة ممكنة من كتابات المعلمين وقد روعي أن يكون المقال الأول في موضوع محبب للجميع ومناسبة إسلامية طيبة في ذكرى الإسراء والمعراج حيث تصادف توقيتها مع تكليف المعلمين بكتابة هذه المقالات وحتى تغرس في المعلمين استغلال مثل هذه المناسبات الدينية والاجتماعية كمادة خصبة لدروس الإملاء وأن يكتب المعلم فيما لا يقل عن عشرة أسطر

وتم التنبيه عليهم بأنهم ما إن يفرغ المعلم من كتابة المقال الثاني حتى ينتقل موضوعا من خياله يناسب له ويكون ذا معنى حيوى وله أن ينطلق فيه كيفما يشاء مع مراعاة الالتزام بالقواعد الإملائية في الكتابة والعرض على سلامة الحروف ووضوحها حتى لا يقع المعلمون في الأخطاء أو تزيد نسبتها عندهم

ثم جمعت هذه المقالات ليصبح لكل معلم ثلاثة أنواع من الكتابات هي: إجاباته عن الاختبار، وكتابه مقال محدد الموضوع، ومقال مطلق الموضوع، ليتم بعد ذلك تحليل هذه الكتابات ورصد الأخطاء

٤ - تحليل كتابات المعلمين لتصرف الأخطاء وتصنيفها:

اتبع الباحث في ذلك المنهج المتبع في تحليل الأخطاء وهو يتكون من مراحل ثلاثة يعتد بعضها على بعض هي: مرحلة التعرف على الخطأ

ومرحلة وصف الخطأ وتصنيفه، ومرحلة تفسير الأخطاء (١٣ : ١٧)

(١) ملحق (٢) اختبار في تطبيق قواعد الإملاء

التعرف على الأخطاء :

- ١ - استبعاد الأخطاء التي تتعلق بالنحو والصرف .
 - ٢ - استبعاد الأخطاء التي تتعلق بالعروض كاشتباع حركة بحرف وغيرها .
 - ٣ - استبعاد الأخطاء التي تتعلق بحسن رسم الكلمة .
 - ٤ - تحسب جميع الأخطاء ما كان منها في ضوء القواعد الكلية والفرعية التي تم تحديدها أو القواعد الأولية التي لم تحدد وتشمل كل ما يتعلق بوضوح بنية الكلمة .
 - ٥ - يمكن أن تشمل الكلمة الواحدة على أكثر من خطأ إذا كانت تمثل أكثر من قاعدة وأخفق المعلم في تطبيقها .
 - ٦ - أعدت بطاقة لكل معلم تضمنت أخطاءه في الاختبار ، وأخطاءه في المقالين ولضمان ثبات التحليل قام باحث (١) آخر بالتحليل مع الباحث وكل على حدة وكان عدد الأخطاء متقاربا بينهما إلى حد كبير .
- والجدول التالي يوضح جملة الأخطاء الإملائية في الاختبار والمقالين والنسبة المئوية لها :
- جدول (١)

في الاختبار	النسبة المئوية للأخطاء	في المقال	النسبة المئوية للأخطاء	جملة الأخطاء
٣٩٠٢	٧٣ ٢٩	١٤٢٢	٢٦ ٧١	٥٣٢٤

يتضح من الجدول السابق جملة الأخطاء التي تم رصدها في كتابات المعلمين مجموعة البحث ٥٣٢٤ خطأ ، وأن نسبة الأخطاء في الإجابة عن الاختبار بالنسبة لهذه الجملة ٧٣ ٢٩ % ، ونسبة الأخطاء في المقال ٢٦ ٧١ % أي أن نسبة الأخطاء في الاختبار عالية جدا وتفسر ذلك أن الاختبار كان شاملا لجميع قواعد الإملاء وبالتالي فقد كشف بالفعل مدى إلمام هؤلاء (١) أ. يس عبد الرحيم ، مدرس مساعد ، شعبة اللغة العربية ، كلية الآداب بطنجة .

المعلمين بهذه القواعد وقد رتبهم على تطبيقها ومن هنا كثرت أخطاءهم . وقد قلت نسبة الأخطاء في المقال لأن كل معلم يحاول جاهدا ألا يرتكب خطأ كلمة إلا إذا كان متأكدا من صحتها الإملائية ، كما أن معظمهم ابتعدوا عن كتابة الكلمات المعبلة وخاصة المبهوضة واختبأ بها بكلمات أسهل ، كما

أن ترك الحرية للفرد وعدم تقييده بشئ ، يجعله أكثر ثباتا وأقل أخطاء .
تصنيف الأخطاء : -

بعد تعرفت أخطاء المعلمين ثم تصنيفها على أساس القواعد الإملائية ، التي تنتمي إليها ، فلهذا أخطاء تنتمي إلى القواعد الإملائية التي حددتها الدراسة ، وأخطاء لا تنتمي إلى هذه القواعد وإنما تنتمي إلى القواعد الإملائية الأولية والتي استبعدت الدراسة أن يخطئ فيها المعلمون لأنها في

مستوى تلاميذ المرحلة الابتدائية وقد تم التصنيف على النحو التالي :
 أولا : - أخطاء في تطبيق القواعد الرئيسية المحددة : -

- ١ - ترك همزة القطع .
 - ٢ - وضع الهمزة المتوسطة في غير موضعها .
 - ٣ - كتابة الحروف التي تحذف اصطلاحا .
 - ٤ - إبدال الألف اللينة اليائية الفاء الواو .
 - ٥ - وضع الهمزة المتطرفة في غير موضعها .
 - ٦ - وصل ما يوصل بغيره من الكلمات .
 - ٧ - تحذف الحروف التي تكتب اصطلاحا .
 - ٨ - كتابة همزة الوصل .
- ثانيا : - أخطاء في تطبيق القواعد الأولية غير المحددة : -

- ١ - جعل التاء المربوطة هاء مربوطة .
- ٢ - وضع الهمزة المتقدمة في غير موضعها .
- ٣ - جعل هاء الغيبة تاء مربوطة .
- ٤ - المدو أشباح الحركات .
- ٥ - أخطاء في الاستعاع .
- ٦ - إبدال الحرف بحرف .
- ٧ - زيادة حرف أو أكثر عن بيضة الكلمة .

- ٨ - حذف حرف أو أكثر من بنية الكلمة .
- ٩ - جعل التاء المربوطة تاءً مفتوحة .
- ١٠ - كتابة التووين نوناً .

كما تم تصنيف كل خطأ سواء في القواعد الرئيسية المحددة أو القواعد الأولية غير المحددة إلى أخطاء فرعية متعددة ومتنوعة ستوضح الدراسة كلا منها على حدة ، وعدد الأخطاء والنسبة المئوية لكل خطأ رئيسي أو فرعي ومستويات هذه الأخطاء وذلك في الإجابة عن السؤال التالي .

ثانياً : للإجابة عن السؤال الثاني من أسئلة الدراسة وهو ما الأوزان النسبية لهذه الأخطاء الإملائية ؟

ستحاول الدراسة توضيح كيف اتخذت النسب المئوية كمعيار في الحكم على الأخطاء وتحديد مستوياتها حيث أخذت الدراسات السابقة في النسب المئوية مؤشراً على مستوى الخطأ (١٤ : ٢٢٥) لأن النسب المئوية ستكشف عن تكرار الخطأ كتابة الشخص نفسه وفي كتابات الآخرين وبالتالي يأخذ الخطيب صفة الشيوع والانتظام وتسمى بالأخطاء المنتظمة ، ويقصد بها تلك الأخطاء التي تأخذ صفة الثبات والانتظام في لغة المتكلم وهي لا تظهر صدفة أو عرضاً بل تكون ثابتة في سلوك المتعلم ، وتشمل ضعفاً في الأساسيات اللغوية لديه وتظهر عند استخداماته للغة (١٥ : ٢٤٧) ، كما حددت إحدى الدراسات نسبة مئوية للخطأ ليعد شائعاً وهي تكراره بنسبة ٢٥ % فأكثر (١٢ : ٧) كما أن كم الخطأ ومدى شيوعه أو عسوه سواء عند الفرد أو عند الجمع يمثل خطورة على اللغة وتعتبر الخطأ شائعاً إذا انتشر بين ٢٥ % من الطلاب فأكثر إلى أقل من ٧٥ % منهم ويعتبر عاماً إذا انتشر بين ٧٥ % منهم فأكثر إلى ١٠٠ % (١٣ : ١٨) .

ومسبق فإن هذه الدراسة ستقسم الأخطاء إلى المستويات التالية :

- ١ - أخطاء عامة من ٧٥ % فأكثر من مجموع المعلمين الذين أخطئوا .
- ٢ - أخطاء شائعة من ٢٥ % فأكثر " " " " " "
- ٣ - أخطاء قليلة أقل من ٢٥ % " " " " " "

والأخطاء العامة والشائعة لاختلاف على ضرورة البحث عن أسبابها ووضع البرامج لعلاجها والأخطاء القليلة في هذه المرحلة خطيرة ولا تقل أهمية

عن العامة والشائعة لأنه ما كان ينبغي لمعلمي المرحلة الابتدائية الوقوع في هذه الأخطاء التي تقبل من تلايذهم فقط.
وفيما يلي تحديد الأوزان النسبية لجميع هذه الأخطاء حسب تواترها عددا ونسبة وبيان مستوياتها ووصف وتفسير لها .
١ - ترك همزة القطع :

هذا الخطأ الرئيسي وما يتبعه من أخطاء عتبر معلمي المرحلة الابتدائية يوضحها الجدول التالي
جدول (٢)
النسبة المئوية للمعلمين الذين أخطئوا وجملة أخطائهم والنسبة المئوية لهذه الأخطاء

م	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية لمن أخطأوا	جملة الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	ترك همزة الأسماء	١٠٠ %	٤٥٤	٥٧,٦٩
٢	ترك همزة الحروف	١٠٠ %	١٩٢	٢٤,٤٠
٣	ترك همزة الأفعال	٩٥ %	١٤١	١٧,٩٢
	الجموع		٧٨٧	

يتضح من الجدول السابق مايلي :
أخطأ جميع المعلمين (مجموعة البحث) فلم يكتبوا همزة القطع في الأسماء وذلك بنسبة أخطاء ٥٧,٦٩ % من المجموع الكلي للأخطاء في همزة القطع ، فهي أعلى نسبة أخطاء وتعد أخطاء عامة ، وأخطأ جميع أفراد المجموعة أيضا فلم يكتبوا همزة الحروف وذلك بنسبة أخطاء ٢٤,٤٠ % وهي أخطاء عامة ، وأخطأ ٩٥ % من مجموعة البحث فلم يكتبوا ألف الأفعال بنسبة أخطاء ١٧,٩٢ % وهي أخطاء عامة أيضا .

وصف وتفسير ذلك: لم يكتب المعلمون همزة القطع فوق الأسماء سواء كانت مصابراً أو صفات أو أعلاماً أو بلداناً أو ظروفًا وكذلك الحروف سواء كانت حروف جر مثل إلى أو حروف نصب مثل لا ثم والفعل إن وإن أو أدوات عطف أو شرط وكذلك في الأفعال ما كان منتهياً ماضياً أو مضارعاً وما الكلام إلا اسم وفعل وحرف .
ويعنى هذا أن المعلمين لا يكتبون همزة غالباً ويرجع ذلك إلى أنهم لم يألوا أو يتعبوا كتابتها فدرجوا على ذلك أو أنهم قد جهلوا القاعدة وأن هذه همزة قطع ولا بد من كتابتها ومن يعرف لا يهتم ولا يعتنى بدقائق الكتابة فلما علم أنه لا تؤثر على صحة أو جودة الكتابة وكون هذا الخطأ عاماً فهذا يمثل خطورة في استخدام قواعد الإملاء.

٢- وضع الهمزة المتوسطة في غير موضعها

أخطاء المعلمين فيها رئيسة وفريدة يوضحها الجدول التالي
جدول (٣-)

النسبة المئوية للمعلمين الذين أخطئوا وجلة أخطائهم
والنسبة المئوية لهذه الأخطاء

م	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية لمن أخطئوا	جملية الأخطاء	النسب المئوية للأخطاء
١	الهمزة المتوسطة على المنظر	١٠٠%	٢٢٣	٢٩,٣٤
٢	الهمزة المتوسطة على الألف	٩٥%	١٩٤	٢٥,٥٦
٣	الهمزة المتوسطة على الواو	٩٢%	١٨٦	٢٤,٤٧
٤	الهمزة المتوسطة على الياء	٧٢%	١٥٧	٢٠,٦٦
	المجموع		٧٦٠	

يتضح من الجدول السابق أن جميع أفراد مجموعة البحث قد أخطئوا في كتابة الهمزة المتوسطة على السطر وكانت نسبة أخطائهم ٣٤ و ٢٩ % من المجموع الكلي للأخطاء في الهمزة المتوسطة ، وجميعهم أيضا أخطأ في كتابة الهمزة المتوسطة على الألف ونسبة أخطائهم ٥٦ و ٢٥ % و ٩٠ و ٦ % أخطئوا في كتابة الهمزة المتوسطة على الواو ونسبة أخطائهم ٤٧ و ٢٤ % وكل هذه أخطاء عامة كما أخطأ ٧٢ % في رسم الهمزة المتوسطة على الياء وكانت نسبة أخطائهم ٦٦ و ٢ % وهو خطأ شائع .

وصف تفسير ذلك الهمزة المتوسطة على السطر مثلثت أعلى نسبة فليس الأخطاء وقد كتبها المعلمون مرة على الواو ومرة على الألف ومرة على الياء ، وكذلك الهمزة المتوسطة على الألف رسمت مرة على الياء أو على السطر ، فالهمزة المتوسطة على الواو رسمت مرة على الألف أو على السطر والهمزة المتوسطة على الياء رسمت غالبا على الألف وتفسير ذلك هو تعدد وتشعب قواعد الإيلاء فيما يتعلق بالهمزة المتوسطة فهناك الهمزة المتوسطة الساكنة ، والمفتوحة ، والمضمومة ، والمكسورة وما قبلها وكل قاعدة تتبعها مجموعة من القواعد وهناك استثناءات كثيرة أيضا (٨ : ٤٥ ، ٥٤) . وحقيقة يصعب حفظ واستيعاب كل هذه التعريفات والتقسيمات ومثل هذا التعقيد لا يتفق وضرورة تيسير اللغة على استخدامها ، كما أنه يستبعد أن يكون هناك معلم قديم وضح لهؤلاء المعلمين وهم تلاميذ هذه القواعد المتشعبة ودرهم على استخدامها أو وجد من يدرهم عليها أشياء الخدمة ومن هنا فإن تعدد أخطائهم فيها أمر طبيعي ، وربما ذلك هو الذي جعل جمع اللغة العربية يحسم الأمر في هذه القضية ويختصر القواعد تماما .

٣ - كتابة الحروف التي تحذف اصطلاحا

والأخطاء في هذا المحور الرئيسي وما يتبعه من محاور فرعية يوضحها الجدول التالي .

جدول (٣-١)
النسبة المئوية للمعلمين الذين أخطئوا وجلة أخطائهم والنسب
المئوية لهذه الأخطاء

م	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية لن أخطئوا	عدد الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	كتابة نون أن الشرطية إذا جاءت بعدها ما الزائدة	٨٦%	٨٦	١١,٦٥
٢	كتابة ألف ما الاستفهامية إذا سبقت بـ حرف جر	٦٦%	١٤٥	١٨,٦٢
٣	كتابة الواو التي هي علامة جمع الذكر السالم المضاف والمحل بالجمع	٦٥%	١٤١	١٨,١١
٤	كتابة الألف بعد الواو التي هي حرف علة ولام الفعل	٦٥%	٨١	١٠,٥١
٥	كتابة نون "عن" من "إذا دخلت على من أو ما الاستفهامية أو الموصولة	٦٥%	١١٢	١٥,١٨
٦	كتابة نون أن إذا جاءت بعدها لا النافية	٦٥%	٦٥	٨,١٨
٧	كتابة الألف بعد الاسم المنون المنتهي بهمزة مسبوقه بألف	٢٥%	٢٨	٣,٧٦
٨	كتابة الألف من الضمير أنا إذا دخلت عليه ها التثنية وجاء بعده كلمة ذا	٢٠%	٢٠	٢,٧١
٩	كتابة ال إذا سبقتها لام وجاءت بعدها لام	١٩%	١٩	٢,٥٧

٢	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية للمن أخطئوا	جسلة الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١٠	كتابة الألف من ال إذا دخلت عليها لام	٤٠%	٧	٩
	المجموع		٧٣٨	

ويتضح من الجدول السابق كثرة أنواع الحروف التي تحذف اصطلاحاً

لذلك سنبين نسبتها وتفسيرها كلا على حدة على النحو التالي :-

١ - كتابة ألفا الاستفهامية إذا سبقت بحرف جر نسبة من أخطئوا فيها

٦٦% بنسبة أخطاء ٦٤ و ١٩% وهي أعلى معدل أخطاء في هذه القاعدة وهو

خطأ شائع، وقد كتب المعلمون الألف بعد حروف الجر لاء، إلاما،

وعلاما، ويرجع ذلك إلى المد الصوتي الذي يصحبها الاستفهامية فيد الألف

واضح لذلك يكتبها المعلمون ألفا وخاصة إذا صاحبها مد صوتي طبيعي مبن

يلى، إضافة إلى أن مثل هذه القواعد لم تلقى الاهتمام الكافي وربما

لم تدرس أثناء المراحل التعليمية حيث إن فكرة المعلمين والتلاميذ عن الإملاء

تركز في الهمزة فقط .

٢ - كتابة الألف بعد الواو التي هي علامة جمع المذكر السالم المضاف أو

الملحق بجمع المذكر السالم، وكانت نسبة من أخطئوا فيها ٦٦% من مجموعة

البحث ونسبة أخطائهم ١١ و ٩١% وهو خطأ شائع، فقد كتب من أخطأ بين

أفراد العينة الألف بعد الواو مثل معلموا التأهيل مجددا، التعليم ويرجع

ذلك ليعودهم دائما على كتابة الألف بعد واو الجماعة فظنوا أن هذه الألف

هي التي تصاحب واو الجماعة وقد غفل عنهم أن في هذا القيام نونا جذفت

للإضافة وقد سقطت الألف عند البعض حيث كتبها مثلا في كلمة ولم يكتبها .

في الأخرى فهذا دليل على شدة الجهل في معلوماته وعدم تمكنه مما يستخدم .

٣ - كتابة الألف بعد الواو التي هي حيرف عليية ولام الفعثل وجاءت نسبة

من أخطئوا ٦٥% من مجموعة البحث ونسبة أخطائهم ٨٥ و ١٥% وهو خطأ شائع

أيضا حيث كتب المعلمون الألف بعد الفتح نلتوا ، تدعوا ، وهذا خطأ
سببه جهل المعلمين بهذه القاعدة فهي ليست مألوفة أو كثيرة الاستخدام
بل أن المؤلف فيها هو كتابة الألف أسوة أيضا بالألف بعيد واو الجماعة
إضافة إلى عدم تبيينهم إلى مثل هذه القاعدة الخفية أثناء ممارستهم
التدريس .

٤ - كتابة نون " عن " من " إذا دخلت على من أو ما الاستفهامية أو الموصولة
وكانت نسبة من أخطئوا فيها ٦٥ ٪ من مجموعة البحث ونسبة أخطائهم ١٨ و ١٥ ٪
وهو خطأ شائع حيث كتبوا هكذا " عن من " وكان الواجب حذف هذه النون فتكتب
" عن " ويرجع ذلك إلى ظن المعلم أن عن حرف جر ، ومن أداة استفهام
لإعلاقة بينهما لذلك يتغنى الفصل بينهما إضافة إلى جهلهم بمثل هذه
القاعدة والتي قلّة استخدائها في ديوان الإملاء حيث نادرا ما يحتوى نص الإملاء
على علامات استفهام ، وكذلك الحال مع ما الموصولة لم يألّف المعلمون دمج
كلمتين معاً وحذف حرفاً من إحداهما ويبين هذا هجر المعلمين والمعلمين
لكثير من قواعد الإملاء .

٥ - كتابة نون أن الشرطيّة إذا جاءت بعدها ما الزائدة وقد كانت نسبة من
أخطأ فيها من المعلمين ٨٦ ٪ ونسبة أخطائهم ٦٥ و ١١ ٪ وهو خطأ عام ولم
ينتبه المعلمون إلى مثل هذه القاعدة وربما لم يعرفوا حقيقة " ما " هذه
هل هي نافية أم زائدة كما أن النطق الصوتي لا يشير غالبا إلى حذف هذه
النون فاستخدامها قليل وربما يقتصر على القرآن الكريم في مثل قوله تعالى
" فلما يلقنّ عندك الكتاب أحدها أو كلاهما فلا تقلّ لها أف " .

٦ - كتابة نون أن إذا جاءت بعدها لا النافية وكانت نسبة من أخطئوا فيها
٦٥ ٪ ونسبة أخطائهم ١٨ و ١٠ ٪ وهو خطأ شائع وقد كتب المعلمون النون رغم
أن بعدها لا " أن لا تعلم والمؤوب " ألا تعلم " وتطابق مدغومة في هذه اللام
وقد يرجع ذلك إلى أن المعلمين لم يعرفوا أن المصدرية التي تدخل على
الأفعال وأن التي تدخل على الأسماء فظنوها مثل أشهد أن لا إله إلا الله
تكتب النون ولكنها لا تنطق وذلك ببيان الضعيف العام في قواعد اللغة لا فيما
يتعلق بالإملاء فحسب ولكن في قواعد النحوي أيضا .

٧- كتابة الألف بعد الهمزة المنون المنتهية بهمزة مسبوقه بألف وكانت نسبة

من أخطئوا فيها ٢٥% ونسبة أخطائهم ٣٧٩% وهو خطأ شائع وان كان أقرب إلى

النوع القليل إلا أنه يقتضى إلى نسبة الأخطاء الشائعة ، وقد كتبوا ألف

التنوين بعد الهمزة هكذا عطاء ، وفاء والصواب حذف هذه الألف ووضع

علامتى تنوين أعلى الهمزة ويرجع ذلك إلى التعبد على كتابة ألف التنوين

دائما حيث إن نطقها ظاهر فكبت مثليا نظمت كلها أنها قاعدة خفية لا تستخدم

بكثرة ويخطئ فيها كثير من المتخصصين فى اللغة .

٨- كتابة الألف من الضير أنا إذا دخلت عليه هاء التثنية وجاءت بعده

الكلمة ذا ، وقد أخطأ فيها ٢٠% من المعلمين وكان نسبة أخطائهم ٢٧١

وهو خطأ قليل فقد كتبوه مرة بالألف فى ها : ها أناذا ، ومرة بالألف فى

أنا : ها أناذا ، ومرة بالألف فى هاء وفى أنا : ها أناذا وهذا قليل جدا ، وقد

جاءت هذه الأخطاء قليلة إلى حد ما لأن الحذف من اسم الإشارة هذا وما

معلوم ومعروف لديهم ، كما أنه أتت التلمية لم تمد أليف "أليف" حتى لا يظن

المنتسج أن فيها ألفا ، ورغم ذلك فقد أخطأ هؤلاء بشئ ما هو موضع لجهلهم

بهذه القاعدة .

٩- حذف "ال" إذا سبقتها لام ودخلت على اسم أوله لام ، ونسبة من أخطئوا

فيها ١٩% ونسبة أخطائهم أيضا ١٩% بواقع خطأ لكل معلم وهو خطأ قليل

فقد "كتبوا ال" رغم دخول لام الابتداء عليها ودخلها على كلمة أولها

لام مثل "اللهو" كتبوها "لا اللهو" كما هى لم يدركوا أن فيها خطأ ولعل

ذلك يرجع إلى عدم فهمهم للجملة فاعتقدوا أن "لا" هذه نافية ، وربما

لأنهم يلتزمون بحرفية الحروف الموجودة والمنطوقة فيكتبونها جميعا ويدل هذا

على عدم معرفتهم بشئ هذا الحذف وأنه للاختصار وعدم التكرار

١٠- حذف الف ال التى تدخل عليها اللام ، وقد كانت نسبة من أخطئوا

فى كتابتها ٤% من عدد المعلمين ونسبة أخطائهم ٧% وهى أقل نسبة أخطاء

وقد أثبت هؤلاء الألف فى كتابتهم للكلمة المعروفة بأل رغم دخول اللام عليها

فكتبوها "لا لأخرة" لا ليعيل "أفضل من الكسل" وهل يشل تدنيا واضحا

فى مستوى هؤلاء المعلمين يدل على جهل بقواعد اللغة وبعد تام عن تطبيقها

الذى يشل ضررا خطيرا على تلاميذهم .

وهكذا تمثل قاعدة جديف بعض الحروف اصطلاحاً أكثر القواعد تشعباً وتعدداً، كما أن هذه القاعدة بعيدة عن استخدامات المعلمين وعن دروس الإملاء للتلاميذ إضافة إلى جهل غالبيتهم بتفاصيلها الأمر الذي يدفع إلى ضرورة إعادة النظر في منهج الإملاء الذي يتلقاه المعلمون أثناء مرحلة الإعداد، وإعداد برنامج يتابع معالجة ذلك أثناء الخدمة.

٤- تبديل الألف اللينة اليائية-ألفا والواوية-ياء
الألف اللينة اليائية أو الواوية في الأسماء والأفعال أخطاء المعلمون

في كليهما والجدول التالي يوضح ذلك -
جدول (٥)

النسبة المئوية للمعلمين الذي أخطئوا وجملة أخطائهم والنسبة المئوية لهذه الأخطاء.

م	نوع الأخطاء	النسبة المئوية لمن أخطئوا	جملة الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	كتابة الألف الواوية ياء في الأفعال	١٠٠%	٢١٦	٣٨, ٤٣
٢	كتابة الألف الواوية ياء في الأسماء	٦٤%	١٢٩	٢٢, ٩٥
٣	كتابة الألف اليائية واوية في الأفعال	٦٤%	١١٩	٢١, ١٧
٤	كتابة الألف اليائية ألفيا في الأسماء	٤٥%	٩٨	١٧, ٤٤
	المجموع		٥٦٢	

يتضح من الجدول السابق أن جميع أفراد مجموعة البحث أخطئوا في كتابة الألف اللينة الواوية في الأفعال ونسبة أخطائهم ٣٨, ٤٣% وهو خطأ عام، وأخطأ ٦٤% في كتابة الألف الواوية في الأسماء وكانت نسبة أخطائهم ٢٢, ٩٥% وهو خطأ شائع، أما في كتابة الألف اليائية في الأفعال فقد أخطأ ٦٢% من مجموعة البحث وكانت نسبة أخطائهم ٢١, ١٧% وهو خطأ شائع أيضاً وكذلك في كتابة الألف اليائية في الأسماء أخطأ ٤٥% منهم ونسبة أخطأ ١٧, ٤٤% وهو أقل معدل

في الأخطاء الفرعية في الألف اللينة رغم أنه خطأ شائع أيضا .

وصف وتفسير : كتب المعلمون الألف اللينة والتي أصلها الواو أي تكسب الفا مثل : خطأ ، ثناء ، سطا ، إلا أنهم كتبوها قظي ، لبي ، سطي ويرجع ذلك إلى الفتحة كتابة مثل هذه الألفاظ بالياء دائما ووردتها في القرآن الكريم وخاصة في قصار السور مثل قلبي ، سجي ، أغني ، أوي ، فظنوا أنها مثلها صوتا وبالتالي مثلها كتابة إضافة إلى أن الكثير منهم يجهل أن هناك قاعدة إملائية في هذا الشأن ، ومن لم يجهل القاعدة يتعثر في الوقوف على أمثل الفعل هل هو واو أم ياء ، وذلك لضحالة ثروتهم اللغوية من ناحية وضعفهم في علم النحو والصرف من ناحية أخرى وتكاسلهم في البحث عن أصل الكلمة في قواميس اللغة وأمهات كتبها .

وفي كتابة الألف الواوية في الأسماء أخطأ المعلمون أيضا وإن كانت أخطاءهم أقل منها في الأفعال ، فالأسماء التي أصلها واو كالجلاء والشداء والرجاء كتبوها بالياء العلى ، الشدى ، الرجى ويرجع ذلك إلى شيوع استخدام الألف اللينة اليائية في الأسماء كما هو في القرآن مثل والضحى ، الصبى ، الهدى ، الأعلى وهذه السور مألوفة ومعروفة صوتا وكتابة ولذلك فهي نفس الأسباب التي أوقعتهم في كتابة الألف الواوية ياء في الأفعال .

أما في كتابة الألف اليائية الفا في الأفعال مثل جبي ، سبي شري ، فقد كتبوها جباء ، سبا ، شرا ويرجع ذلك إلى تأثرهم بالمد الصوتي في آخر الكلمة فكتبوها ألفاء وربما لتعثرهم في فهم المعنى ومن لم يفهم معنى الكلمة فلا مجال له ليبحث في أصولها وأما كتابة الألف اليائية الفا في الأسماء مثل الكرى ، العدى فقد كتبوها الكراء ، العدا ويرجع ذلك أيضا إلى غموض معنى الكلمتين عند بعضهم وأيضا عدم قدرتهم على معرفة أصل هذه الألف اللينة وأتى لهم ذلك ولم يتعرضوا لدراستها أثناء إعدادهم ولا إشارة إليها أو تدريس أثناء خدمتهم ، كما تبين أيضا أن الألف اللينة من القواعد المهجورة وأن بعضهم لا يعرفها أصلا والبعض لا يتعدى السماع عنها .

• جعل التاء المربوطة هاء •

ترك المعلمون النقطتين فوق التاء المربوطة فأصبحت هاء ، والجدول التالي يوضح ذلك :

جدول (٦)

النسب المئوية لمن أخطئوا من المعلمين وجملة الأخطاء ونسبتها المئوية

٢	نوع الأخطاء	النسبة المئوية لمن أخطئوا	جملة الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	جعل التاء المربوطة هاء وهى فى نهاية الجملة	١٠٠ %	٢٥٢	٤٩, ٢٢
٢	جعل التاء المربوطة هاء وهى فى وسط الجملة	١٠٠ %	٢٠٣	٣٩, ٦٤
٣	جعل التاء المربوطة هاء فى العلم المونث	٥٧ %	٥٧	١١, ١٣
	المجموع		٥١٢	

يتضح من الجدول السابق أن جميع أفراد مجموعة البحث أخطئوا فى وضع النقطتين على التاء المربوطة وذلك فى نهاية الجملة وكانت نسبة أخطائهم ٤٩, ٢٢ وهذا خطأ عام ، وكذلك جميعهم أخطئوا فى وضع النقطتين على التاء المربوطة فى وسط الجملة ونسبة أخطائهم ٣٩, ٦٤ وهو خطأ عام أيضاً ، أما ترك نقطتى العلم المونث فنسبة من أخطأ فيها ٥٧ % ونسبة الأخطاء أيضاً ٥٧ % يواقع خطأ لكل معلم وهو خطأ شائع

وصف وتفسير ذلك: ترك المعلمين لنقطتى التاء المربوطة آخر الجملة قد كان معدلاً عالياً فى الأخطاء ولم يعلم منه أحد وذلك لكثرة استخدام التاء المربوطة فى الكلام فكما تكررت أكثر كلما كثر فيها الخطأ ودائماً فى نهاية الكلام يوقف على التاء المربوطة وكأنها هاء وهذا يوضح العلاقة القوية بين الأصوات المسبوقة والألفاظ المكتوبة فى الإملاء ودليل ذلك أن ترك نقطتى التاء فى وسط الجملة كان أقل منه فى نهاية الجملة ، لأن التاء المربوطة فى وسط الجملة تنطق تاء لا هاء ورغم نطقها تاء إلا أن نقطتيها قد أهملتا ويرجع

إلى قلة العناية بالكتابة والحرص على رسم النقاط في أماكنها وهذا يفسر ضعف حب المعلمين لقواعد لختهم، أما التاء المربوطة في نهاية الأعلام المؤنثة مثل فاطمة، خديجة، معاوية، فقد كتبوها بغير نقط ويرجع ذلك إلى أن الاتجاه السائد والشائع في الأوساط الكتابية هو عدم كتابة النقطتين وأيضاً للأداء الصوتي حيث غالباً تنطق مثل هذه الأعلام بالهاء ولعل البعض لا يدرك أن هذه تاء مربوطة ولكنها تنطق هاء عند الوقوف عليها .
وهذه القاعدة الأولية قد تبدو بسيطة ولكنها في غاية الأهمية لان الطفل في المرحلة الابتدائية، التاء المربوطة لها معنى عنده، والهاء المربوطة لها معنى فعدم وجود النقطتين يعني تغير المعنى في نظر الطفل ومعلم المرحلة الابتدائية لابد أن يكون حريصاً على وضعها دائماً، وعدم كتابته لهما يكشف عن سوء تعليمه لتلاميذه .

٦ - وضع الهمزة المتطرفة في غير موضعها .

وهي الهمزة في آخر الكلمة وقد أخطأ المعلمون في موضعها الأربعة والجدول التالي يوضح ذلك (٧).

النسبة المئوية لمن أخطئوا وجملة الأخطاء ونسبتها المئوية

٢	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية لمن أخطئوا	جملة الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	في وضع الهمزة المتطرفة على الياء	٧٧%	١٦١	٧٥ و ٢٣
٢	في وضع الهمزة المتطرفة على الواو	٦٨%	١٣٥	٢٥ و ٣٥
٣	في وضع الهمزة المتطرفة على السطر	٥١%	١١٤	٢٢ و ٦٢
٤	في وضع الهمزة المتطرفة على الألف	٣٨%	١٠٠	١٩ و ٨٤
	المجموع		٥٠٤	

يوضح الجدول السابق أن من أخطئوا في رسم الهمزة المتطرفة على الياء ٧٧% من مجموعة البحث ونسبة أخطاءه ٣١ و ٧% وهو خطأ عام، ومن أخطئوا في رسمها على الواو ٦٨% بنسبة أخطئوا ٢٥ و ٧٩% وهو خطأ شائع، ومن أخطئوا في رسم الهمزة المتطرفة على السطر ٥١% بنسبة أخطئوا ٢٢ و ٦٢% وهو خطأ شائع

ومن أخطئوا في رسم الهمزة المتطرفة على الألف ٣٨٪ بنسبة أخطاء ٩٨٪ وهو خطأ شائع أيضا .

وصف وتفسير ذلك ، تكسب الهمزة المتطرفة على الياء لأن ما قبلها مكسور مثل يجيء ، البريء ، ينبغي ، ولكن كتبها المعلمون على السطر يجيء والبريء أو على الألف مثل ينبأ ومرد ذلك إلى تدخل الحركات والوقفات في الأداء الإملائي واقتصاد الحس اللغوي الدقيق للتفريق بين الحركات المتشابهة ، وهذا يوقع في الخطأ إضافة إلى عدم وضوح قاعدة الهمزة المتطرفة في أذهان كثير من المعلمين وهي أنها تكتب حسب حركة ما قبلها ، كما لوحظ أن الكثيرين يخلطون بين الهمزة المتطرفة على الياء والهمزة المتطرفة على السطر .

وفي كتابة الهمزة المتطرفة على الواو رغم قلة الكلمات التي وردت في الاختبار إلا أنه أخطأ فيها عدد كبير من المعلمين مثل : بطؤ كتبوها : بطأ ، بطء ، بطء ، وجرؤ غيرها إلى جرؤ وذلك لعدم تداول مثل هذه الكلمات فإن جريئها يسدو غريبا عليهم فيخطئون في كتابتها .

وفي كتابة الهمزة المتطرفة على السطر خلط المعلمون ففتحهم من كتب كلمة بطء : بطئ ، ومنهم من كتب كلمة كفى : كفي ، وكفوا . ويرجع ذلك أيضا لقوة الوقف على السكون فيرتعد الجهاز الصوتي للمتحدث وبالتالي يرتعد تفكيره في كيفية كتابتها إن لم يكن متأكدا من قاعدتها ، وأيضا لعدم وضوح القاعدة بالنسبة للمعلمين ، والخلط بينها وبين الهمزة المتطرفة التي تكتب على ياء ، وكتابتهم لكلمات صحيحة مثل الجزاء ، الأنبياء ، الأداء لأنهم ألفوها ويكثر تداولها ولو سألتهم عن قاعدتها فلن يجيبوا .

وفي كتابة الهمزة المتطرفة على الألف مثل سيكافا يكتبها المعلمون سيكافا وملجأ يكتبها بعضهم ملجى ، ويرجع ذلك أيضا إلى قلة المراتب وانعدام التكرار على مثل هذه الكلمات وقبل ذلك غموض قواعد ها .

٧ - فصل ما يوصل من الكلمات

بعض الكلمات التي اصطلح على فصلها لاتصالها معني ولخفتها ، فصلها المعلمون في كتاباتهم والجدول التالي يوضح ذلك .

(٨) جدول

النسبة المئوية لمن أخطأ من المعلمين وجملة الأخطاء والنسبة المئوية للمبطلات

٢	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية لمن أخطأوا	جملة الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	فصل "لا" عما قبلها	١٠٪	٢١٩	٤٧,١٠٪
٢	فصل "من" عما قبلها	٨,٠٪	١٥٨	٣٤,٦٤٪
٣	فصل "ما" عما قبلها	٥,٨٪	٦٤	١٣,٧٦٪
٤	فصل العدد من ثلاثة إلى تسعة عن المائة	٢,٤٪	٢٤	٥,٢٦٪
			٤٦٥	

ويتضح من الجدول السابق أن جميع أفراد مجموعة البحث قد فصلوا "لا" عما قبلها أو بعدها ونسبة أخطاء ٤٧,١٠٪ وهذا خطأ عام، وأن نسبة من فصلوا "من" عما قبلها ٨,٠٪ ونسبة أخطاء ٣٤,٦٤٪ وهذا خطأ عام أيضا ومن فصلوا "ما" عما قبلها نسبتهم ٥,٨٪ ونسبة أخطاء ١٣,٧٦٪ وهو خطأ شائع ونسبة من فصلوا العدد من ثلاثة إلى تسعة عن المائة ٢,٤٪ بنسبة أخطاء ٢,٤٪ أيضا بواقع خطأ لكل معلم وهو خطأ قليل وصف وتفسير ذلك في الإملاء قليل من أخطاء في وصل لا بما قبلها لأنها يسميها موصولة وكأنها كلمة واحدة فيكتبها كذلك أما وهي مكتوبة خطأ مثل "إن لا تعلم التلاميذ" لم ينتبه إلى الصواب وهي إلا تعلم التلاميذ، وكذلك "ينبغي أن لأضيع الوقت" والصواب ينبغي ألا أضيع الوقت أما لا وهي مبنية بكسرة واللام فقد أخطأ فيها المعلمون ساءا وقراءة أيضا، ويرجع ذلك إلى جهلهم بشمل هذه القاعدة وأنها من قواعد الإملاء كما يكشف أيضا ضعف المعلمين في الأدوات النحوية وعلاقتها بما جوارها من الكلمات

أما فصل "من" عما قبلها مثل : عن كتبها المعلمون "عن من" .
وهذا خطأ وكذلك فيمن كتبوها "في من" وهذا خطأ أيضاً ويرجع ذلك
إلى غيابة مثل هذه القواعد عن أذهانهم تماماً وعدم تدريجهم عليها
وفصل "ما" عما قبلها مثل حتم؟ كتبوها حتى ما ، والام؟ كتبوها إلى
ما ، وعلام؟ كتبوها "على ما" ويوضح ذلك غلبة كبيرة بين بعض
المعلمين وبين دقائق لغتهم وكذلك تدونها وهذا يكشف عن قصور واضح
في ترغيب المعلمين في لغتهم وهم تلاميذ وبالتالي فلن يرفقوا التلاميذ .
أما فصل العدد من ثلاثة إلى تسعة عن المائة وكتابته هكذا .
ثلاث مائة أو ثلاث مئة فقد جاء قليلاً وذلك لكثرة كتابة الأعداد وتداولها
بين الناس فكان الخطأ فيها من ذوى المستوى الضعيف فقط والذي لا يتقن
بدقة الملاحظة .

٨ - حذف ما يكتب من الحروف اصطلاحاً .

هناك حروف اصطلاح على كتابتها رغم أنها لا تظهر جلية في النطق
إلا أن المغلفين أخطئوا فيها وحذفوها والجدول التالي يوضح ذلك
جدول (٩)

النسبة المئوية لمن أخطئوا وجلة الأخطاء والنسبة المئوية لها

٢	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية لمن أخطئوا	جولة الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	الفأين وابنة	٪٧٩	١٤٠	٩٥ و ٤٨
٢	ألف البسطة غير الكاملة	٪٥٨	٨١	٣٢ و ٢٨
٣	الألف مع العدد المركب مع المائة	٪٢٢	٢٣	٠٤ و ٨
٤	الألف في المائة	٪٢١	٢١	٣٤ و ٧
٥	الواو مع عمرو	٪١٩	٢١	٣٤ و ٧
	المجموع		٢٨٦	

٩- كتابة همزة الوصل .

رغم أن همزة الوصل تشل أول قواعد الإملاء ولكنها لم تعلم من الأخطاء والجدول التالي يوضح أخطاء المعلمين فيها .
جدول (١٠)

النسبة المئوية لمن أخطئوا وجلة الأخطاء والنسبة المئوية لها

م	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية لمن أخطئوا	جدة الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	كتابة همزة الوصل في الأسماء	٣٧ %	١١٢	٥٤,٣٧ %
٢	كتابة همزة الوصل في الأفعال	٢٣ %	٩٠	٤٣,٧٠ %
٣	كتابة همزة الوصل في الجروف	٤ %	٤	١,٩٤ %
			٢٠٦	

يتضح من الجدول السابق أن من كتبوا همزة الوصل في الأسماء ٣٧ % ونسبة أخطاء ٥٤,٣٧ % وهو خطأ شائع، ومن كتبوها في الأفعال نسبتهم ٢٣ % ونسبة أخطاء ٤٣,٧٠ % وهى أخطاء قليلة، ومن كتبوا همزة الوصل في الحروف أى تحت ال المعرفة قللة ضئيلة نسبتها ٤ % ونسبة أخطاء ١,٩٤ % وهو خطأ نادر .

وصف وتفسير ذلك:- يجب المعلمون همزة الوصل المحذوفة وذلك في كلمات مثل : اسم ، اجتهد ، امتثال وغير ذلك من الأسماء والأفعال ويبدل على جملهم القاعدة حيث الخاضى والسداسى اسماء فاعلا كله همزة وصل وكذلك أمر الثلاثى ، كما يدل أيضا على ميو المتابعة من وجهى التعليم الابتدائى لأن كلمة اشرح ، مستبط ، استخراج لا بد أن تكرر يوميا في إعداد المعلمين لدروسهم فكيف لم يفتن المعلمون إلى ذلك أم أن الوجهين أيضا قد غفلوا عن هذه القواعد البسيطة ، أما القلة القليلة التى وضعت همزة تحت ال مثل الحرام فهذا حرام أن يكون هؤلاء معلمين لتلاميذنا .

١٠ - وضع الهمزة المتقدمة في غير موضعها

وضع الهمزة فتوى أو تحت الألف بغير التعنى أو يهمل إن لم يكن صحيحاً وقد أخطأ المعلمون في وضع الهمزة المتقدمة كثيراً والجدول التالي يوضح ذلك

جدول (١١) نسبة الأخطاء في وضع الهمزة المتقدمة

النسبة المئوية لمن أخطأ من المعلمين وجلة الأخطاء وتحتها المئوية

م	نوع الأخطاء	النسبة المئوية لمن أخطأ	جملة الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	تغيير موضع همزة الأسماء	٣٦%	٧٣	٨٤,٩%
٢	تغيير موضع همزة الأفعال	٢٢%	٣٧	٣٣,٣%
٣	تغيير موضع همزة الحروف	٥%	١٠	٨,٣%
	المجموع		١١٠	

يتضح من الجدول السابق أن ٣٦% من مجموعة البحث قد وضعوا الهمزة المتقدمة في غير موضعها ونسبة أخطاء ٨٤,٩% وهو خطأ فاضح، كما أن ٣٣,٣% من مجموعة البحث أخطأوا في وضع همزة الأفعال بنسبة أخطاء ٣٣,٣% وهو خطأ قليل، كما أخطأ ٥% في وضع همزة الحروف بنسبة أخطاء ٨,٣% وهى أخطاء قليلة جداً. وصف وتفسير ذلك: كتبت الهمزة المتقدمة في الأسماء على غير موضعها في كلمات مثل: الأهل، الأخت، الأرملة، الأعيان، الأثارة، وفى الأفعال: كلمات مثل: أخرج، أجهت، أجهت فى الحروف مثل: أن، إلا، ولو. تأملت الكلمة بالوضع الجديد للهمزة عليها لوجدت غموضاً في معناها بل وتغييراً: مثل أجهت فهى فعل مضارع أما أجهت فهى فعل أمر ذلك بصرف النظر عن كتابة الهمزة أم لا، ولأنه لم يكتب شيئاً لكان أفضل، وتراجع هذه الأخطاء إلى ضعف حاسة السمع عند هؤلاء والإعتماد الرقيق والتدبير في لفظ الكلمة ومعناها، والضعف فكري أيضاً حيث لا يستطيع أن يفرق بين معنى الكلمة والهمزة: على الألف، ومعنى الكلمة والهمزة أمثل الألف، وفى حالات قليلة يرجع الخطأ

والتي إلا لقياس في حقيقة الكلمة مثل كلمة " الإتاوة " فقد جهل هل هي
الإتاوة أم الإتاوة والصحيح هنا الإتاوة ويمثل هذا الخطأ ضعفا خطيرا في
تذوق اللغة

١١ - جعل هاء الغيبة تاء مربوطة .

هاء الغيبة والتاء المربوطة يتشابهان شكلا ويختلفان معنى ولا تتبع
المعلمين لم يستطيع أن يفرق بينهما والجدول التالي يوضح ذلك .
جدول (١٢)

النسبة المئوية لأخطاء المعلمين وجملة الأخطاء والنسبة المئوية للأخطاء

م	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية لمن أخطأوا	جملة الأخطاء	نسبة المئوية للأخطاء
١	جعل الهاء المضافة الى اسم تاء	٦٪	٣٧	٤٤,٠٥٪
٢	جعل الهاء المضافة الى حرف جبرتاء	٥٪	٢٨	٣٣,٣٣٪
٣	صل الهاء المتصلة بالفعل تاء	٤٪	١٩	٢٢,٦٢٪
	المجموع		٨٤	

يتضح من الجدول السابق أن ٦٪ من المعلمين جعلوا هاء الغيبة المتصلة
بالاسم تاء وذلك بنسبة أخطاء ٤٤,٠٥ ٪ كما أخطأ ٥٪ في الهاء المضافة التي
حرف جر ٤٪ في الهاء المتصلة بالفعل وهي أخطاء قليلة بالنسبة لباقي العينة
ومجموع الأخطاء، ولكنها خطأ عام بالنسبة لانتئين من المعلمات
وصف وتفسير إن وضع نقطة أو نقطتين خطأ يحرف المعنى ويشوه الكتابة
فمثلا مع الأسماء : جناحة، رسالة، عليّة، أماليّة، آلاميّة، ومع حروف الجر : منه
بّة، لّة، عليّة ومع الأفعال : توجية، أخذتة، يناسبة، تُرى كيف تُقرأ مثل
هذه الكلمات وتوضح أن هاتين المعلمتين دائما يضعان النقطتين على الهاء
المربوطة أي كان وضعها أو موقعها في الكلام بالإضافة إلى كلمات متناثرة عند
أربعة معلمين، وخطأ كهذا غريب أشد الغرابة وينم على أن بعض المعلمين

ربما يعرفون في كل شيء إلا التعليم ، ولكن كيف بالموجهين على مدار السنين لم يلتفتوا لتشمل هذه الأخطاء الجسام التي هي كقيلة بإيقاف المعلم حتى يرفع مستواه المتدنى أو يعتزل التدريس .

١٢ - اشباع الهمزة والحركات حروفاً

يشمل المد والحركات القصار بعض صعوبات في الكتابة القرينية بالنسبة للأطفال في المرحلة الابتدائية إلا أن معظم هذه المرحلة يخطئون في ذلك أيضاً والجدول التالي يوضح ذلك .

جدول (١٣)

النسبة المئوية لأخطاء المعلمين وجملة الأخطاء والنسبة المئوية للأخطاء

٢	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية لن أخطئ	جملة الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	اشباع الهمزة لتصبح بداً	٢٠ %	٢٦	٣٤,٦٧ %
٢	اشباع الكسرة ياء	٢٠ %	٢٦	٣٤,٦٧ %
٣	اشباع الضمة واوا	١٢ %	١٤	١٨,٦٧ %
٤	اشباع الفتحة ألفا	٣ %	٩	١٢ %
	المجموع		٧٥	

يتضح من الجدول السابق أن من اشبعوا الهمزة لتصبح مداً ٢٠ % من مجموعة البحث ونسبة أخطاء ٣٤,٦٧ % ، ومن اشبعوا الكسرة ياء ٢٠ % ونسبة أخطاء ٣٤,٦٧ % ، ومن اشبعوا الضمة واوا ١٢ % ونسبة أخطاء ١٨,٦٧ % ، ومن اشبعوا الفتحة ألفا ٣ % ونسبة أخطاء ١٢ % ، وكلتنا أخطاء قليلة .

وصف وتفسير اشبع المعلمون الهمزة لتصبح مداً مثل : أن = أن ، أم = أم ، الأمر = الأمر ، أبناءنا = أبناءنا ، واشبعوا الكسرة لتصبح ياء مثل : إلام = إلام ، إمطة = إمطة ، يعبر = يعبر ، تبطئة = تبطئة ، واشبعوا الضمة واوا مثل : يحقق = يحقق ، يقول = يقول ، واشبعوا الفتحة ألفا مثل : كشر = كشر .

وتدل هذه الأخطاء على ضعف المعلمين في أساسيات التعليم فكيف بهؤلاء .

سيعلمون الأطفال استخدام الحركات القصيرة للضبط فقط سواء في أول الكلمة

أو آخرها ، ولو افترضنا أن زيادة صوتية في حركة ما أكثر من اللازم ولا يعنى ذلك أنها أصبحت حرفا ويمثل هذا الخطأ خطورة كبيرة من المعلمين على ترميزهم في المرحلة الابتدائية

١٣ - أخطاء في الاستماع

الاستماع مهارة أساسية من مهارات اللغة العربية يجب على دارسيها اكتسابها كما أن الاستماع في المرحلة الابتدائية حصة أساسية لتدريب التلاميذ عليه إلا أن المعلمين لم يسلخوا من الخطأ فيه وذلك ما يوضحه الجدول التالي

جدول و (١٤)

النسبة المئوية لعدد أخطاء المعلمين وجملة الأخطاء

والنسبة المئوية لها

م	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية لعدد أخطاء	جملة الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	استبدال كلمة بكلمة متجانسة معها صوتا	١٧%	٢٢	٣٧,٩٣%
٢	استبدال حرف بحرف قريب منه أو يشترك مع مخرجا	١٦%	٢٠	٣٤,٤٨%
٣	عدم كتابة كلمة أو كلمتين من النص	٩%	١٠	١٧,٢٤%
٤	ترك جزء من الكلمة	٤%	٦	١٠,٣٤%
	المجموع		٥٨	

يتضح من الجدول السابق وقوع أخطاء سببية أدت إلى استبدال

كلمة بكلمة وذلك خطأ ١٧% من مجموعة البحث ونسبة أخطاء ٣٧,٩٣% كما

أخطاء ١٦% من مجموعة البحث في استبدال حرف بحرف بنسبة أخطاء ٣٤,٤٨%

كما أخطاء ٩% بعدم كتابة كلمة أو كلمتين بنسبة أخطاء ١٧,٢٤% وأخطاء ٤%

من مجموعة البحث فتركوا جزءا من الكلمة بنسبة أخطاء ١٠,٣٤% وكلها أخطاء

قليلة .

وصف وتفسير ذلك . استبدلوا كلمات مثل تكلؤه بتملؤه ، عقيدتهم بعقليتهم وأبطأ بأخطأ ، اللاجئون باللاجئون ، التقى بالتقوى ، التقى بالنقاء ، وحروف مثل اختاروا بأخطاروا ، وسطه ببطح ، أصول بوصول ، الكرى بالقرى ، وترك جزء من كلمة مثل إبطأه = أبطأ ، أهواؤهم = أهوا ، وترك كلمة كالكمة المشابهة لأخرى حروفا مثل اجتهدنا اجتهدا ، ترك كلمة اجتهدا والتقى والتقى ترك كلمة التقى وترك كلمتين مثل فيمن كان قبلنا يترك كلمة فيمن وكان ، لا مفرد لهم من عذاب الله يترك كلمتي لهم ومن ومترد ذلك إلى عيوب أساسية في السبع أو طائفة تشبها مع تقدم المعلمين في السن وقد يرجع إلى جلوسهم في المؤخرة وعدم وصول الصوت إليهم بوضوح ، كما يرجع ذلك إلى انتقارهم إلى خاتمة التدقيق المليئة ولذلك لم يستطيعوا تصحيح الكلمة وفقا للمسياق حولها وهذه مميزات تلاميذ في المراحل فكيف لا يتقنها المعلمون .

١٤ - إبدال الحروف ببعضها

استبدال حرف بحرف يشقن الكتابة ويشتبه ويحذف المعنى . مستهجنا وأخطأ معلمو المرحلة الابتدائية في ذلك وهذا ما يوضحه الجدول التالي جدول (١٥٠) .

النسبة المئوية لمن أخطأ من المعلمين وجملة الأخطاء والنسبة المئوية لها

م	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية لمن أخطأ	جملة الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	إبدال الذال زائدا	١٥ %	٦٠	٣٥٧١
٢	إبدال حرف بحرف للنقط الخطأ	١٤ %	١٨	٣٦١٤
٣	إبدال حرف بحرف لترك النقطة	٦	٩	١٦٠٧
٤	إبدال السين صاد	٤	٥	٨٩
٥	إبدال الثاء مينا	٤	٤	٧١
	المجموع		٥٦	

يتضح من الجدول السابق أن ١٥% من مجموعة البحث أخطئوا فأبدلوا
الذال زايًا بنسبة أخطاء ٧١ و ٣٥% من مجموع الأخطاء في هذا الإبدال ،
وأبدل ١٤% من أفراد المجموعة الحروف بوضع النقط خطأً على الحروف
ونسبة أخطائهم ٣٦،١٤ ، ٦% من أفراد المجموعة تركوا تمامًا نقط بعضهم
الحروف فبدلت إلى غيرها ونسبة أخطائهم ١٦،٠٢% ، كما أبدل ٤% من
أفراد المجموعة السين صادا بنسبة أخطاء ٨،٩% والثاء سينا بنسبة أخطاء
١٧،١% وهى أخطاء قليلة .

وصف وتفسير ذلك أبدل من أخطأ من المعلمين الذال زايًا مثل
الشذا كببت الشزا ، الأفتاذا كببت الأفتاز أو الأفتاذ ، ويرجع ذلك إلى
عدم تمكنهم من التفريق الدقيق بين رسم البذل "ذ" ورسم الزاى "ز" والتباس
المعنى عليهم وقلة تداولها في استخداماتهم أما وضع النقط خطأً مثل قد = فد
الرقى = الرقى ، تنقية = تشعة فيان = قيان ، وترك النقط تمامًا مثل لا يختلفوا
= لا يختلفوا ، جميلًا = جميلًا أن هذه النقط الناقصة أو الزائدة أو المحذوفة
قد غيرت المعنى تمامًا وأى خطأ من هذا النوع يصعب على تلميذ المرحلة
الابتدائية إدراكه أن أخطأ فيه المعلم أمامه ويبدل هذا على التصريح فى
الكتابة والإيهال الأمر الذى ينعكس على التلاميذ أما إبدال السين صاداً مثل
التقاعس = التقاعص ، السيورة = الصورة ، وإستبدال الثاء سينا مثل تبحث
= تهجس فسر ذلك إلى تقارب الحروف مخرجاً وتشبهها صوتاً ، كما يكشف
ذلك سوء نطقهم لمخارج الحروف فلا يرتب أنهم ينطقون الثاء سينا فكتبوها
مثلما نطقوها ويكشف كل ذلك ضعف مستواهم عموماً فى اللغة .

١٥ - زيادة حرف أو أكثر على بنية الكلمة .

زيادة حرف على الكلمة أو أكثر قد يغير المعنى أو يقلبه تمامًا وإن
كانت هذه أمور تتعلق بالهجاء لكن معلمى المرحلة الابتدائية قد أخطئوا
فيها ويوضح ذلك الجدول التالى :

جدول (١٦)

النسبة المئوية لمن أخطأ من المعلمين وجملة الأخطاء والنسبة المئوية لها

م	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية للمن أخطأوا	جملة الأخطاء	النسبة المئوية للاخطاء
١	زيادة على بنية الكلمة في وسطها	١٥%	٣٨	٨٦,٣٦%
٢	زيادة على بنية الكلمة في آخرها	٤%	١٤	٩,٠٩%
٣	زيادة على بنية الكلمة في أولها	١%	٢	٥,٥٥%
	المجموع		٤٤	

من الجدول السابق أن: من زادوا حروفا على بنية الكلمة الأساسية في آخرها ١٥% من مجموعة البحث بنسبة أخطاء ٨٦,٣٦% وأن من زادوا حروفا على بنية الكلمة في آخرها ٤% بنسبة أخطاء ٩,٠٩% وواحد فقط من أفراد العينة هو الذي زاد حروفا على بنية الكلمة في أولها وهي كلها أخطاء قليلة وصغيرة. ذلك زاد بعض المعلمين حروفا في وسط الكلمة مثل كلمة "نبوءات" = "نبوءات"، أهواءهم = أهواءهم، تلكؤه = تلكؤه، تالكأله = تالكأله، تشئنه = تشئنه عينيه = عينيه، وزجاجة في آخر الكلمة مثل كلمة "علامه" وفي أول الكلمة مثل كلمة "يتبرون" = يتبرون، وترجع هذه الأخطاء إلى صعوبة هجاء الكلمة فيكون يبطئ في قهجمها فيقع في الزيادة، ولطول الكلمة أيضا وكثرة الحروف المتشابهة فيها، وللتردد والبطء في الكتابة وكل ذلك لا يشفع للمعلم يعلم هذه البدائيات لتلاميذ الابتدائي.

١٦ حذف حروف أو أكثر من بنية الكلمة
حذف حروف من الكلمة يخلل بنيتها وإذا اختلف المبنى اختلف معه المعنى وقد وقع بعض معلّمي الابتدائي في هذا الحذف والجدول التالي يوضح ذلك:

جدول (١٧)

النسبة المئوية لمن أخطأ من المعلمين وجملة أخطائهم والنسبة المئوية لها

م	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية لمن أخطئوا	جملة الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	حذف من وسط الكلمة	١٤%	٢٠٠	٥٢,٦٣%
٢	حذف من آخر الكلمة	١٠%	١٢	٣,٢٨%
٣	حذف من أول الكلمة	٥%	٦	١,٧٩%
	المجموع		٢٨	

يتضح من الجدول السابق أن نسبة من حذفوا حروفاً من وسط الكلمة ١٤% من مجموعة البحث ونسبة أخطئوا ٥٢,٦٣% من مجموع الأخطاء في حذف حروف من الكلمة وحذف ١٠% من المجموعة حروفاً من آخر الكلمة ونسبة أخطئوا ٣٨,٣١% ، وحذف ٥% من المجموعة حروفاً من أول الكلمة ونسبة أخطئوا ١,٧٩% وكلها أخطاء قليلة .
وصف وتفسير ذلك - حذفنا حروفاً من وسط الكلمة مثل كلمة النبيين حذفنا ياء فكتبنا النبيين ، وكلمة محمد حذفنا منها الميم الوسطى فكتبنا هكذا محمد أما آخر الكلمة فحذفنا التاء المربوطة من كلمة الآخرة = الآخرة ، والياء من ينأى فكتبنا ينأ ، والحذف من أول الكلمة كان في الألف أول الفعل واجتهدنا كتبنا وجتهدنا وتفسير ذلك جهل بالقواعد في مثل كلمة النبيين غاب عنه أن الياء الأولى ياء الكلمة والثانية ياء الجمع ولا بد من وجود الاثنين وفي كلمة اجتهدنا غاب عنه أن الف الوصل في أول الكلمة تكتب ولا تنطق وكذلك في كلمة ينأ وضع الهمزة على الفتحة وربما للميرة والتعجل والنسيان وكل ذلك أيضاً لا يليق بمعلم يطلب منه أن يزيل عادات الكتابة السيئة من تلاميذه .

١٧ - قلب التاء المربوطة تاء مفتوحة .

يظن من لم يتكن من اللغة أن التشابهات نطقاً يتشابه من كتابة

وهذا خطأ وقع فيه بعض معلمو المرحلة الابتدائية ، والجدول التالي يوضح ذلك

جدول (۱۸)

النسب المعوية لمن أخطأ من المعلمين: وجملة الأخطاء والنسبة المعوية لها

٢	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية لن أخطئوا	جلسة الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	قلب التاء المزبولة تاء مفتوحة	٧٠٪	١٠	٤٣ و ٧١٪
٢	قلب التاء المزبولة في الظرف تاء مفتوحة	٢٪	٤	٥٧ و ٨٠٪
٣	الجموع	٧	١٤	١٤ و ١٨٪

يتضح من الجدول السابق أن نسبة من قلبوا التاء المربوطة تاء مفتوحة ٧٪ من مجموعة البحث ونسبة أخطاء ٤٣ و ٧١ من مجموع الأخطاء في هذه القاعدة كما أخطاء ٢٪ في قلب التاء المربوطة في الظروف تاء مفتوحة ونسبة أخطاء ٥٧ و ٢٨ وهي أخطاء قليلة.

وصف وتفسير ذلك: أخطأ البعض فكتبوا كلمة تبطئة تبطئت، وكتبوا ثمة الظرفية .
ثم ويدل ذلك على جهل كبير بأصول اللغة وقواعد ما في ثمة الظرفية ، كما
أن هؤلاء يكسبون الخطأ حرفياً ليكمل جهلهم الفيزي وهذا الضعف وقصور كبيرين .

١٨ - كتابة التوئين ثوباً : وهو من بدائع القراءة والكتابة بالنسبة للتلاميذ وقد أخطأ فيه .

بعض المعلمين والجدول التالي يوضح ذلك:

1. The first part of the document is a letter from the President of the United States to the Congress, dated January 12, 1877. It is a copy of the original letter, and is signed by the President.

1. The first condition is that the function f must be continuous on the interval $[a, b]$.
 2. The second condition is that the function f must be bounded on the interval $[a, b]$.
 3. The third condition is that the function f must be Riemann integrable on the interval $[a, b]$.
 4. The fourth condition is that the function f must be continuous on the interval $[a, b]$.
 5. The fifth condition is that the function f must be bounded on the interval $[a, b]$.
 6. The sixth condition is that the function f must be Riemann integrable on the interval $[a, b]$.
 7. The seventh condition is that the function f must be continuous on the interval $[a, b]$.
 8. The eighth condition is that the function f must be bounded on the interval $[a, b]$.
 9. The ninth condition is that the function f must be Riemann integrable on the interval $[a, b]$.
 10. The tenth condition is that the function f must be continuous on the interval $[a, b]$.

جدول (١٩)

النسبة المئوية لمن أخطأ من المعلمين وجلية الأخطاء
والنسبة المئوية لها

م	أنواع الأخطاء	النسبة المئوية لمن أخطئوا	جملته الأخطاء	النسبة المئوية للأخطاء
١	كتابة التتوين آخر الأسماء المنتهية بتاء مربوطة نوناً	٥%	١٠	٩٢.٧٦%
٢	كتابة التتوين آخر الأسماء المنتهية بهزة نوناً	٢%	٣	٢٣.٠٧%
	المجموع		١٣	

يتضح من الجدول السابق أن من كتبوا التتوين نوناً في آخر الأسماء المنتهية بتاء مربوطة ٥% من مجموعة البحث ونسبة أخطاء ٩٢.٧٦% من مجموع الأخطاء في التتوين وهو ثلاثة عشر خطأً، وأخطاء ٢% في كتابة التتوين نوناً في الاسم المنتهية بهزة نسبة أخطاء ٢٣.٠٧% وهى أخطاء قليلة جداً .
وصف وتفسير ذلك أخطاء هؤلاء القلة من المعلمين فكتبوا مكافأة هكذا " مكافأتين ، وملاءمة " ملاءمتين " ، كاملة " كاملتين " ، وكلمة تبا " تبائن " ولا نرى تفسيراً لهؤلاء فإير أنهم سمعوا فقط عن قواعد الإملاء وفى حاجة إلى تعلم هذه الأساسيات من جديد قبل أن يقفوا معلمين بين التلاميذ .
تغريب عام على الأوزان النسبية للأخطاء الإملائية

وهكذا رصدت هذه الدراسة جميع الأخطاء الإملائية ما كان يتعلق بالقواعد الإملائية ، وما لم يكن متعلقاً بهذه القواعد ولكنه يشل أخطاء إملائية تؤثر على وضوح رسم الكلمة وبالتالي فهمها ، وقد تفاوتت هذه الأوزان بين قاعدة أساسية وأخرى فرعية وقد أفادت في تجديد مستويات الأخطاء وذلك فى مستويات ثلاثة

في أخطاء عامية ، وأخطاء شائعة ، وأخطاء قليلة ، وذلك حتى تتضح أخطاء القارئ على أمثلة اللغة العربية الصيغة الحقيقية لمستويات تعلم اللغة العربية ، فيبدأ في علاج هذه الأخطاء ابتداءً بالأخطاء ذات النسب الأعلى والتعدد الأكثر فالأدنى فالأدنى والعدد الأقل ، ويشمل الجدول التالي قائمة بتوزيع هذه الأخطاء في مستويات ثلاثة : عامة ، شائعة ، قليلة وعدد مرات كل خطأ .

جدول (٣٠٠)

قائمة بمستويات الأخطاء الاملائية عند معلمي الترجمة الابتدائية

م	مستويات الأخطاء	النسبة المئوية للمعلمين الذين أخطأوا	عدد الأخطاء
أولا	أخطاء عامة : ٧٥٪ فأكثر من عدد المعلمين		
١	ترك همزة القطع في الأسماء	١٠٠٪	٤٥٤
٢	جعل التاء المربوطة ها وهي في نهاية الجملة	١٠٠٪	٢٥٢
٣	وضع الهمزة المتوسطة على السطر في غير موضعها	١٠٠٪	٢٢٣
٤	فصل " لا " عما قبلها	١٠٠٪	٢١٩
٥	كتابة الألف اللينة الواو ياء في الأفعال	١٠٠٪	٢١٦
٦	جعل التاء المربوطة ها وهي في وسط الجملة	١٠٠٪	٢٠٣
٧	وضع الهمزة المتوسطة على الألف في غير موضعها	١٠٠٪	١٩٤
٨	ترك همزة القطع في الحروف	١٠٠٪	١٩٢
٩	ترك همزة القطع في الأفعال	٩٥٪	١٤١
١٠	وضع الهمزة المتوسطة على الواو في غير موضعها	٩٢٪	١٨٦
١١	كتابة نون " أن " الشرطية إذا جاءت بعدها ما الزائدة	٨٦٪	٨٦
١٢	فصل " من " عما قبلها	٨٠٪	١٥٨
١٣	حذف الف ابن وابنة في حالات معينة	٧٩٪	١٤٠
١٤	وضع الهمزة المتطرفة على الياء في غير موضعها	٧٧٪	١٦٠

٢	مستويات الأخطاء	النسبة المئوية للمعلمين الذين أخطئوا	عدد الأخطاء
ثانيا : أخطاء شائعة من ٢٥% إلى ٧٤%			
١	وضع الهمزة المتوسطة على الياء في غير موضعها	٧٢%	١٥٧
٢	وضع الهمزة المتطرفة على الواو في غير موضعها	٦٨%	١٣٠
٣	كتابة ألف "ما" الاستفهامية إذا سبقها حرف جر	٦٦%	١٤٥
٤	كتابة الواو التي هي علامة جمع المذكر البالغ المضاف والملحق للجميع	٦٥%	١٤١
٥	كتابة الألف بعد الواو التي هي حرف فعلية ولا الفاعل	٦٥%	١١٥
٦	كتابة نون "عن" "من" إذا دخلتا على من أو ما الاستفهامية أو الموصولة	٦٥%	١١٢
٧	كتابة نون "أن" إذا جاءت بعدها لا النافية	٦٤%	١٢٩
٨	كتابة الألف اللينة الواو ياء في الأسماء	٦٤%	١٢٩
٩	كتابة الألف اللينة اليائية ألفا في الأفعال	٦٤%	١١٩
١٠	حذف الألف من البسطة غير الكاملة	٥٨%	٨١
١١	فصل "ما" عما قبلها	٥٨%	٦٤
١٢	جعل التاء المربوطة هاء "في العلم المؤنث"	٥٧%	٥٧
١٣	وضع الهمزة المتطرفة على السطر في غير موضعها	٥١%	١١٤
١٤	كتابة الألف اللينة اليائية ألفا في الأسماء	٤٥%	٩٨
١٥	وضع الهمزة المتطرفة على الألف في غير موضعها	٣٨%	١٠٠
١٦	كتابة همزة الوصل في الأسماء	٣٧%	١١٢
١٧	تغيير موضع همزة الأسماء	٣٦%	٧٣
١٨	كتابة ألف التثنية بعد الاسم المنتهي بهمزة مسبوقه بألف	٢٥%	٢٨
ثالثا : أخطاء قليلة من ٢٤% فأقل			
١	فصل العدد من ثلاثة إلى تسعة عن المائة	٢٤%	٢٤

٢	مستويات الأخطاء	النسبة المئوية للمعلمين الذين أخطأوا	عدد الأخطاء
٢٠	كتابة همزة الوصل في الأفعال	٢٣%	١٠
٣	تغيير موضع همزة الأفعال	٢٢%	٢٧
٤	حذف ألف العانة المركبة مع العدد	٢٢%	٢٣
٥	حذف الألف من المائة	٢١%	٢١
٦	إشباع الهمزة لتصبح مدا	٢٠%	٢٦
٧	إشباع الكسرة ياء	٢٠%	٢٦
٨	كتابة الألف مع الضير أنا إذا دخلت عليه ها التثنية وجاءت بعده "ذا"	٢٠%	٢٦
٩	حذف الواو من عمرو	١٩%	٢١
١٠	كتابة "ال" إذا سبقتها لام وجاءت بعدها لام	١٩%	١٩
١١	استبدال كلمة بكلمة متجانسة معها صوتا	١٧%	٢٣
١٢	استبدال حرف بحرف قريب منه أو يشترك معه مخرجا	١٦%	٢٠
١٣	زيادة حرف على بنية الكلمة في وسطها	١٥%	٢٢
١٤	إبدال الذال زايًا	١٥%	٢٢
١٥	حذف حرفين وسط الكلمة	١٤%	٢٠
١٦	إبدال حرف بحرف للنقط الخطأ	١٤%	١٨
١٧	إشباع الضمة واوا	١٢%	١٤
١٨	حذف حرف من آخر الكلمة	١٠%	١٢
١٩	عدم كتابة كلمة أو كلمتين من النص المهملي	٩%	٣٧
٢٠	قلب التاء المربوطة تاء مفتوحة في وسط الجملة	٧%	١٠
٢١	جعل هاء النغية المضافة إلى اسم تاء مربوطة	٦%	٢٧
٢٢	إبدال حرف بحرف لترك النقط	٦%	١٠
٢٣	جعل هاء النغية المضافة إلى حرف جر تاء مربوطة	٥%	٢٨
٢٤	تغيير وضع همزة الحروف	٥%	١٢

٢	مستويات الأخطاء	النسبة المئوية للمعلمين الذين أخطئوا	عدد الأخطاء
٢٥	كتابة التتوين نونا آخر الأسماء المنتهية بتاء مربوطة	٥%	١٠
٢٦	حذف حرف من أول الكلمة	٥%	٦
٢٧	جعل هاء الغيبة المتصلة بالفعل تاء مربوطة	٤%	١٩
٢٨	كتابة الألف من ال إذا دخلت عليها لام	٤%	٧
٢٩	ترك جزء من الكلمة	٤%	٦
٣٠	إبدال جزء من الكلمة	٤%	٥
٣١	إبدال الشاء سينا	٤%	٤
٣٢	كتابة همزة الوصل في الحروف	٤%	٤
٣٣	زيادة حرف على بنية الكلمة في آخرها	٤%	٤
٣٤	اشباع الفتحة ألفا	٣%	٦
٣٥	قلب التاء المربوطة في الظروف تاء مفتوحة	٢%	٤
٣٦	كتابة التتوين نونا آخر الأسماء المنتهية بهمزة	٢%	٣
٣٧	زيادة حرف على بنية الكلمة في أولها	١%	٢

يتضح من الجدول السابق أن أخطاء معلمى المرحلة الابتدائية في الأملاء تمثلت في ثلاثة مستويات تباينت فيها نسباً وأنواعاً وعدداً وذلك كما يلي :-

المستوى الأول : الأخطاء العامة : أخطأ فيها معظم معلمى المرحلة الابتدائية وأخطأ جميعهم في بعضها ، وتمثلت هذه الأخطاء في (١٤) أربعة عشر نوعاً من الأخطاء بـمجموع ٢٨٢٤ خطأ بنسبة ٥٣.٠٤% من المجموع الكلى لأخطاء المعلمين أى أكثر من نصف الأخطاء ، الأمر الذى يوضح مدى نفشى هذه الأخطاء بين غالبية المعلمين وخطورة ذلك على اللغة وعلى المعلمين والتعلمين حيث إنها أخطاء في القواعد الأساسية في الإملاء وفي همزة القطع والهمزة المتوسطة والألف اللينة ، و الهمزة المتطرفة وما يحدث وما يكتب اصطلاحاً وما يوصل بغيره من الكلمات

كما أنهما تحققتا في القواعد الأولى الابتدائية كالتاء المربوطة، ولذا ينبغي مراعاة ذلك كل ذلك عند تخطيط برامج الإصلاحيات هذه الأخطاء.

المستوى الثاني الأخطاء الشائعة : وقد أخطأ فيها كثير من المعلمين.

وتثلث هذه الأخطاء في (١٨) ثمانية عشر نوعاً من الأخطاء بمجموع ٨٤ خطأ.

بنسبة ٥٦ و ٣٤ % من المجموع الكلي لأخطاء المعلمين أي أكثر من ثلث الأخطاء.

وهذا يوضح مدى انتشار هذا النوع من الأخطاء بين المعلمين حيث تحققت

في القواعد الأساسية مثل همزة المتوسطة والمتطرفة والألف اللينة وما يحدف

وما يكتب اعتدلاً، وفصل ما يؤمّل من الكلمات وهمزة الوصل، وكذلك نقيض

القواعد الأولية، كالتاء المربوطة، وتغيير موضع همزة التاء وهذا ما ينبغي

الاهتمام به.

المستوى الثالث الأخطاء القليلة : فقد أخطأ عدد قليل من المعلمين ولكن

في أنواع كثيرة من الأخطاء بلغت (٣٧) نسبة ثلاثين نوعاً بمجموع ٦٦ خطأ

بنسبة ١٢ و ٤٠ % من المجموع الكلي للأخطاء أي عدد قليل بالنسبة للأخطاء العامة

والشائعة إلا أنه يعد خطراً كبيراً ويكشف الضعف الفاتح في مستوى المعلمين

وذلك لأنها تثلث في القواعد الأولية للإصلاحيات في ترك الهجرات وتغيير مواضعها

واشباع الحركات القصيرة والخلط بين التاء المربوطة والتاء المربوطة وعدم التفرقة

بين السين والصاد وبين الشاء والسين والذال والزاي وحذف الف الزيادة أو حذف

حرف عين بنية الكلمة وعدم التفرقة بين النون والتنوين، وهذه الأخطاء تظهر

المعلم في صورة سيئة أمام تلاميذه حيث منهم من لا يخطئ في هذه القواعد

والأساسيات الأولية الأمر الذي يجب مراعاته والتركيز على هذه الفئة القليلة

من المعلمين وتدريتهم في دورات خاصة لرفع مستواهم حفاظاً على هويتهم وحرصاً

على مستوى المعلمين على أيديهم.

ونستخلص ما سبق أن الأخطاء الإملائية بين معلمين المرحلة الابتدائية

بمستوياتها الثلاثة: العامة، الشائعة، والقليلة تشمل ظاهرة خطيرة ومعقدة

بالنسبة للمعلم الذي ينبغي أن يعالج ذلك عند تلاميذه لا أن يكون هو في

حاجة إلى علاج أخطائه ولذلك يتطلب نظرية موضوعية لهذه الظاهرة ينبغي

أن تبدأ بمعرفة أسباب هذه الظاهرة ولذلك تتجه هذه الدراسة نحو المعلمين

أنفسهم وموجهيهم والخبراء في اللغة العربية وطرق تدريسها لتعرف أسباب الأخطاء

الإملائية عند معلمى المرحلة الابتدائية وذلك ما يتضح من إجابة السؤال الثالث للدراسة .

إجابة السؤال الثالث :

وللاجابة عن السؤال الثالث وهو : ما أسباب هذه الأخطاء فى رأى المعلمين والموجهين والخبراء ؟

تم عرض قائمة الأخطاء السابقة بمستوياتها الثلاثة : أخطاء عامة ، أخطاء شائعة ، أخطاء قليلة فى قواعد على المعلمين والموجهين والخبراء المتخصصين فى اللغة العربية وطرق تدريسها لتعرفنا أسباب هذه الأخطاء عند معلمى المرحلة الابتدائية فكانت إجاباتهم كالتالى :

أ - مقابلة معلمى المرحلة الابتدائية

فى حوار مفتوح مع خمسين من معلمى المرحلة الابتدائية تم استغراض هذه الأخطاء بمستوياتها الثلاثة وسؤالهم عن أسباب هذه الأخطاء الكثرة المتنوعة فى كتاباتهم وكتابات زملائهم فكانت إجاباتهم كالتالى :

أ - أسباب تتعلق بمرحلة إعدادهم

— أقر أكثر من عشرين معلما أنهم لم يدرسوا أية قواعد إملائية لاصعبة ولا سهلة وكل ما درسه مقررات عامة فى اللغة العربية أدا فيها الامتحان وانتهى .

— إن تعليم القراءة وأساسيات الكتابة لم يلقى العناية اللازمة له فى دور المعلمين وكل ما كان يتم فى هذا الشأن تقديم نصوص مكتوبة جاهزة توضح معانيها وأفكارها وكيفية كتابتها وكفى .

— كان يقوم بتدريس طرق التدريس وتعليم القراءة والكتابة أحيانا معلمون غير متخصصين فى اللغة العربية أصلا نظرا لسد العجز الذى كان قائما آنذاك فانعكس ذلك على مستوى طلابهم .

— إهمال الإملاء فى دور المعلمين وعدم دراستهم دراسة منتظمة وإهمال تقويمها أو تقديمها فى صورة قواعد نظرية جافة وعدم تدريسهم عليها .

— أقر خمسة عشر معلما أنهم كانوا ضمن الشريحة العامة فى المعلمين ولم يتخصصوا فى شيء أدبى أو علمى وانعكس ذلك على مستواهم وبعضهم لا يحب اللغة العربية أصلا ورغم ذلك يدرسونها الآن .

— أقر عشرون منهم بنسيان قواعد الإملاء التي درسوها ودرسوا عليها منذ أكثر من عشر سنوات .

ب- أسباب تتعلق بمرحلة عليهم

تقد أجمع المعلمون الخمسون على الأسباب التالية :

— ليس هناك دليل معلم منع الكتب الحديثة بعامة ولا في الإملاء بخاصة

— عدم وجود مقرر مستقل بالإملاء ضمن المقررات الدراسية ولا حتى جزء في نهاية كتاب ولا شرح في هوامش أو غيره

— أنهم في التدريس للتلاميذ منحصرين في كتب المدرسة ينقلون منها نصوصا جاهزة لتلاميذهم وليس في ذلك فائدة علمية تعود عليهم .

— إن دور الموجه أصبح شكليا هامشيا لا يتعدى التوقيع في كراسة الإعداد ليشبه حضوره للمدرسة وليس هناك أي حوار علمي بينهم وبينه في مجال المادة التخصصية .

— ليس هناك تدريب حقيقي وكل ما يتم بشأن التدريب يعد ورقيا لا عمليا حيث يذهب المعلمون لمقابلة موجه أو غيره وإن وجد حوار فقوى مشكلات التعليم بعامة

— أعباء الحياة المعيشية تحول بين المعلم وبين القراءة لرفع مستواه العلمي فهو بعد انتهاء اليوم الدراسي مهموم بتدبير نفقات معيشته ، وكثير منهم يعمل أعمالا إضافية بعيدة عن التعليم ، وكل هذه الشاغل لا تترك له وقتا إلا لإعداد دروسه فقط والتي تأخذ منه وقتا كثيرا لكثرتها .

ج- أسباب أخرى .

— أشار عشرة منهم إلى رهبة الامتحان حيث إنهم فوجئوا بالاختبار يطبق عليهم دون سابق تنبيه ودون أدنى استعداد منهم ، كما أنهم منذ تخرجهم من دور المعلمين لم يوضعوا في موضع المتكئين وقد أثر هذا الخوف على أدائهم ، كما يباورهم الشك أن درجات هذا الاختبار قد تضاف إلى درجاتهم في التأهيل آخر العام .

— أشار خمسة منهم إلى الحالة النفسية السيئة التي يعاني منها معلم المرحلة الابتدائية الآن نظرا لوضعه الاجتماعي ونظرة المجتمع وتقديره له والمقابل المادي الذي يتقاضاه فكل ذلك يؤثر سلبا على الحالة الانفعالية والقدرات

العقلية للمعلم وبالتالي على معلوماته ومهاراته العلمية .

٢ - مقابلة موجّهة المرحلة الابتدائية

في مقابلات خاصة مع عشرة من الموجهين الأكفاء المتخصصين في اللغة العربية في المرحلة الابتدائية وعرض قائمة الأخطاء الإملائية عند المعلمين الذين يقومون بتوجيههم لتعرف أسباب هذه الأخطاء فكانت إجاباتهم كالتالي - أقر خمسة منهم جميع هذه الأخطاء بل وأشاروا إلى أن هناك أخطاء أكثر وأفدح من ذلك كتكوين المعرف بآل وهجاء بعض الكلمات وسبب ذلك ضعف المعلم بطبعه في مادته وسوء إعداده .

- استكرر ثلاثة من هؤلاء الموجهين الأخطاء القليلة التي وقع فيها المعلمون سكتلتوين والتاء المربوطة والمفتوحة وهاء الغيبة وغيرها وأشاروا إلى أن بعض من يسمون بالمعلمين لا يعرفون عن التعليم شيئا ولا بد من إلحاقهم مرة أخرى كطلّاب جدد في معاهد إعداد المعلمين ولا سبيل لعلاج أمثال هؤلاء وهم يعملون .

- أيد اثنان من الموجهين المعلمين في أخطائهم وقالوا هذا شيء طبيعي عادي فبماذا نريد من معلم مطحون انه يهك أعباء الحياة ولا تقدم له ما يحفظ هيئته وكرامته وعلى المسؤولين في الدولة معرفة ذلك .

- أرجع بعض هؤلاء الموجهين تدنى المستوى إلى نظام الترقيات السائد الآن حيث الترقى لوظيفة أعلى بالأقدمية المطلقة وليس بالمستوى العلمي الرفيع والتميز، ولذلك فكثير من المعلمين منذ تخرجهم من دور المعلمين لم يضيفوا لمعلوماتهم أي شيء .

- ليس هناك تمييز من قبل المسؤولين بين المعلم الجامد والمعلم الناضج وبين من يجتهد وبين من يتخاذل ويتكاسل فالجميع تنواسة أمام الترقيات وأمام قيادات التعليم ولذلك فلاداعي للاجتهاد والتعليم .

- ليست هناك امتحانات دورية للوقوف على مستوى المعلمين ونحن نعتب لا يقرأ إلا ليمتنع ، كما أن الدورات التدريبية غير منظمة وغير كافية .

- لا يؤخذ غالباً برأي الموجهين في معلمهم كما أنه لا توفر لهم سبل الرعاية والخدمة اللازمة لتأهية المعلمين والانتقال إليهم في أي زمان وأما مكان .

- أرجعوا الأسباب إلى الوضع المادي الخالي للمجتمع الذي أثر على القيم الخلقية والكفاءات العلمية عند المدرسين فقد ذهب المعلم الرسول وجاء

المعلم الذي لا ينفرد إلا الوصول

— إن بعض المعلمين الحاليين غير متخصصين في اللغة العربية وعلى المسؤولين مراعاة ذلك واستناداً لتدريس الإملاء لمعلمين متخصصين أكفاء حتى لا يعكس ذلك على التلاميذ .

— اقرؤا جميعاً صعوبة بعض القواعد الإملائية كالهزمة المتوسطة والمتطرفة والألف اللينة فلاخطاء فيها شيء وارد وطبيعي .

— عدم وجود كتاب مبسط مباشر في الإملاء يتناول القواعد النظرية وأمثلة تطبيقية عليها حتى يستعين به المعلم في تدريسه .

٣- آراء الخبراء من أساتذة الجامعة :

وبعرض هذه الأخطاء على خمسة أئشان منهم من التخصص في اللغة العربية وثلاثة من التخصص في طرق تدريسها وسؤالهم عن آرائهم في أسباب هذه الأخطاء عند معلمين النشء في المرحلة الابتدائية فكانت إجاباتهم كالتالي : —

١- إن قواعد الإملاء معقدة بطبيعتها ولطيفة بكثرة الاستثناءات والتقسيمات والتعريفات العديدة التي لن يستطيع متخصص أن يحيط بها فما بالك بمعلم ابتدائي ؟

— عدم وجود برنامج علمي يتناول قواعد الإملاء وكيفية تدريسها بأسلوب مبسط يدرسه ويؤدب عليه المعلمون أثناء فترة إعدادهم ، وأيضاً يدرسون عليه في دورات تدريبية منتظمة أثناء عملهم .

— الوضع المادي للمعلم الابتدائي كقيل بأن يخطئه في كل شيء ولا ينييه في أي شيء .

— وما سبق نستخلص أن أسباب هذه الأخطاء الإملائية عند معلمين المرحلة الابتدائية تتمركز في سوء إعدادهم كمعلمين ، وعدم وجود برنامج تدريبيهم أثناء الخدمة ، وصعوبة قواعد الإملاء ، والوضع المادي والاجتماعي للمعلمين الابتدائيين ، ولكن هذه الأسباب المتعددة هل عمل كل منها على حدة لإيجاد هذه الأخطاء المتنوعة ؟ كلا .

لكنها عوامل متداخلة ومتشابكة لا توجد بينها مجال محددة وانها تتعاون معاً لتساعد على شبح الأخطاء بين الدارسين (١٦ : ١٦) وإذا كان الأمر كذلك فالأمر في حاجة إلى تكاتف الجهود لإزالة هذه الأسباب ، وما يمكن لهذه الدراسة هو محاولة وضع تصور

مقترح يمكن به تبسيط واتقان مهارات الإملاء ومعالجته هذه الأخطاء وهو ما سيستم
تناوله في ما هو آت في الإجابة عن السؤال الرابع من الدراسة
للإجابة عن السؤال الرابع من هذه الدراسة وهو ما للتصور المقترح
لعلاج هذه الأخطاء ؟ فإنه في ضوء الأوزان النسبية التي حددت مستويات
الأخطاء الإملائية وأسباب التي ارتثبت لها وعلى ضوء توصيات مؤتمر تطوير
التعليم الابتدائي بشأن إعداد المعلم وتدريبه ورعايته وذلك بتوفير برامج
التعليم المفتوح والتعليم عن بعد في معاهد وكليات التربية بالتعاون مع
وزارة التربية لتدريب معلمى التعليم الابتدائى القائمين بالعمل لرفع مستوى
أدائهم واكتسابهم الجديد فى العلوم التربوية واستراتيجيات التدريس وأساليب
التقويم فى المواد الدراسية بالتعليم الابتدائى وإعطاء وزن نسبي كبير فى الخطة
الدراسية لتعليم مهارات القراءة والكتابة فى اللغة العربية (١٧، ١٨، ١٩) لذلك
ستضع الدراسة هذا التصور المقترح لتحقيق جانب من هذه التوصيات لتدريب
معلمى التعليم الابتدائى على مهارات الكتابة وأساليب التقويم، وسيعتمد هذا
التصور على نتائج هذه الدراسة فى تشخيص الأخطاء وآراء الباحثين والمعلمين
الأكفاء فى أهم ما يتبع لعلاجها وأفضل الأساليب لتدريس الإملاء وذلك كما يلي :

١ - الاستفادة من دراسة الأخطاء

الوقوف على الأخطاء ومعرفة أسبابها لتحديد واضحى المناهج ومؤلفى
الكتب المدرسية ووضعى البرامج العلاجية فى الإملاء، فأى برنامج لتبسيط دراسة
الإملاء ينبغى أن يركز على أمن تنفاذ أسباب الضعف الإملائى وأن يخفض
دراسة الإملاء لخطط مرسوم ينطلق من ثلاثة رؤايد هى : أخطاء التلاميذ فى
سائر الأعمال التحريرية ونشاطهم الذاتى وجمع الكلمات الصعبة التهجى والقواعد
الإملائية وما تفرضه من كتابة أنماط إملائية خاصة (١٩، ٢٠، ٢١) ولذلك
سيقوم هذا التصور على أخطاء المعلمين بمستوياتها الثلاثة مراعى القواعد
التي تنص عليها والأنماط الإملائية التي ينبغى أن تقدم من خلالها
٢ - أنماط الإملاء التي ستبضع

يرى حسن شحاته أن تدريس الإملاء ينبغى أن يتم من خلال
نصوص أدبية مختلفة طبيعته غير متكلفة لا تقحم فيها الصعوبات الإملائية أو
من خلال جمل فقرات مستمدة من دروس القراءة أو المواد الدراسية المختلفة

تتضمن قواعد الإملائية محددة أو صعوبات إملائية يرى المعلم الحاجة ماسة إلى تدريب تلاميذه عليها لجدها أو لذيوع الخطأ الإملائي فيها (٢٠ : ٢١٤ ، ٢١٥) الأساليب الناجحة لتدريس الإملاء :

من الأساليب الناجحة في تدريس الإملاء أولها " الطريقة الوقائية " والتي تعتمد على تدريس القواعد المرتبطة بالأخطاء التي تشيع بين التلاميذ (٢٠ : ٢١) ومن طرق الإملاء أيضا الإملاء الاختباري الذي تظهر قيمته التربوية في الكشف عن مستويات التلاميذ في الرسم الإملائي واستخدام قواعده استخداما صحيحا ، وقياس مهاراتهم الإملائية ، وإثارة المنافسة بينهم لاكتساب غادات الكتابة الإملائية الصحيحة وآدابها (١٩ : ٣٥) .

وستعتمد الدراسة على كل ماسبق في إعداد هذا التصور لعلاج الأخطاء الإملائية في المرحلة الابتدائية والذي سيكون ما يلي :
١ - أهداف التصور

يهدف هذا التصور إلى تمكين المعلمين من القواعد الإملائية تلافيًا للوقوع في الأخطاء التي تنتج عن الجهل وتتمية للمهارات الكتابية عندهم حتى يتمكنوا أقدر على تدريسها لتلاميذهم وتعليمهم أساسيات ومهارات الكتابة والإملاء .
٢ - مكونات التصور

يتكون هذا التصور من سبعة نماذج تدريبية (١) كل نموذج يركز على قاعدة من القواعد الإملائية التي حددتها الدراسة وانتشرت فيها أخطاء عامة ويتكون كل نموذج من أهداف ومحتوى ، وأساليب معالجة ، وأساليب تقويم وتطبيقات منزلية وذلك كما يلي :

أ - أهداف النموذج

سيهدف كل نموذج المقترح وتوضيح قاعدة تضمن القواعد التي تنتج عن الأخطاء الإملائية العامة وتدريب المعلمين على تطبيقها في كتابات مختلفة ، إضافة إلى توضيح القواعد الأخرى التي توجد بين خلال النص وتشتمل إليها بعض الأخطاء الشائعة والقليلة .

ملحق (٣) . نماذج التصور المقترح لعلاج أخطاء معلم المرحلة الابتدائية

ب- محتوى النموذج -

- سيتكون محتوى كل نموذج ما يلي:
- ١- نص أدبي جيد ذو معنى ومفيد في حياة المعلمين يتحقق فيه تطبيق القاعدة المراد التدريس عليها من خلال مفرداته .
 - جمل وفقرات مستمدة من كتب المراحل التعليمية المتقدمة .
 - حكم أو أمثال ومواعظ محبة لترغيب الدارسين .
 - نص أدبي آخر فيه أخطاء إملائية تتعلق بهذه القاعدة .
 - نص يكون نموذجاً للاملاء الاختباري وقياساً للمستوى .
- ج- أسلوب المعالجة

- ستتبع أساليب التدريس الحديثة من المناقشة والحوار والتعليم الذاتي والمحاولة والخطأ وستتم المعالجة في كل نموذج على النحو التالي :
- التمهيد لموضوع النص ومحتوى القاعدة .
 - عرض النص أمام المعلمين وقراءتهم له .
 - سؤالهم عن أفكاره وفائدته في الحياة .
 - مطالبتهم باستخراج كل كلمة تنتمي إلى قاعدة إملائية يعرفونها وذلك لتنشيط ذاكرتهم وإعطائهم الثقة .
 - شرح نموذجي من المعلم للقاعدة الأساسية المراد فهمها والتدريس عليها وفيها أخطاء عامة واستخراج الكلمات الخاصة بها .
 - شرح موجز لبقية القواعد في النص والتي تنتمي إليها الأخطاء الشائعة والقليلة وتسير التطبيقات على الشرح السابق كما يلي :
 - تقديم أربعة أساليب صحيحة إملائية إلا أسلوباً واحداً خطأ إملائياً على الطالب المعلم اكتشافه وتصويبه مع توضيح الأسباب .
 - تقديم أربعة أساليب خاطئة إملائية إلا أسلوباً واحداً صحيحاً إملائياً وعلى الطالب اكتشافه وتوضيح الفرق بينه وبين بقية الأساليب .
 - تقديم مجموعة أساليب منها الصحيح ومنها الخاطئ إملائياً وعلى الطالب تمييز كل منها موضحا السبب .
 - الإتيان بالصعوبات الإملائية المتعلقة بالقاعدة وكيفية التغلب عليها من خلال مجموعة من الجمل تخللها فراغات تملأ بكلمة تتحقق فيها القاعدة ويطلب

من الطالب مثل الفزاعات، وهذه الكلمات تكون عبارة عن جمع أو مفرد.

• اختيار كلمة مهموزة ومطالبة الطالب بكتابتها في حالات ثلاث: الرفع والنصب والجر.

• مطالبة الطلاب المعلمين بالإتيان بأمثلة على فرار ماسبق وكتابتها ومناقشة ذلك مع معلمهم ومشرّفهم.

— تقدّم نص إملائي فيه أخطاء إملائية كثيرة تتعلق بالقاعدة وقواعد أخرى وعلى الطالب المعلم اكتشافها.

— تلمية نص آخر يتعلق بالقاعدة مع مراعاة مهارات التلمية التي تناسب هؤلاء الطلاب المعلمين وهي : —

1 — تلمية جملة جملة لأكلمة كلمة، ويفضل ألا تزيد الجملة عن ثلاث كلمات

— أن ينطق بالجملة مرة واحدة حتى يحسن المعلمون الاستماع ويدربون عليه وعلى التركيز أيضا :

— تعياد قراءة النص مرة واحدة بعد الانتهاء من إملائه.

— يراعى وضوح الصوت للجميع وإخراج الحروف من مخرجها وحسن الإلقاء والأداء أسلوب التقويم

— يتم إصلاح الأخطاء وعلاجها في هذا النص كما يلي :

— تنوع الكتابات بين المعلمين، وكل معلم يصحح لإميله ويضع له خطأ أحمر

تحت الكلمة الخاطئة ويضع له درجة بعد أن يحذف عليه كل خطأ بدرجة

— وإذا لم يكشف الخطأ تخصم درجة عن كل خطأ للمصحح، وذلك لتدريسيهم

على التركيز والانتباه وأيضا للمنافسة فيما بينهم والمشرّف عليهم يراقب كل

ذلك ويرشد ويوجه ويصحح متى عجز الطلاب عن التصحيح.

التطبيقات المنزلية

وذلك بتقديم بعض الصعوبات الإملائية الأخرى الأكثر عمقا ويحاول المعلمون

بأنفسهم التغلب عليها وتكليفهم بكتابة جمل تتحقق فيها القواعد التي تم شرحها

والتدريب عليها أو كتابة نص يتناولها.

التقويم النهائي

بعد الانتهاء من التدريب على النماذج السبعة يمكن تطبيق الاختبار

تنفيذ هذا التصور

يمكن تنفيذ هذا التصور بتدريب الموجهين الأكفاء على كيفية

استخدامه كأداة لعلاج الأخطاء عند معلى المرحلة الابتدائية ثم

يقوم كل موجه في ميتهان توجيهه بتدريب المعلمين عليه أو تنظيم دورة تدريب

تدريبية يجمع إليها المعلمون من شتى الأنحاء لتدريتهم عليه داخل

الجامعة أو في برنامج التأهيل التربوي لهؤلاء المعلمين حتى يتحقق

الفائدة منه ويتضاعف في رفع المستوى العلمي للمعلمين والتفاهين

هذا هو الهدف من هذا التصور وهو الذي يجب أن يكون في ذهن كل موجه

عند استخدامه في عمله التربوي وهو أن يكون له دور في رفع المستوى

العلمي للمعلمين في شتى المجالات العلمية والفنية والادبية

وأن يكون له دور في رفع المستوى التربوي للمعلمين في شتى المجالات

التربوية حتى يتمكنوا من القيام بعملهم التربوي على الوجه المطلوب

لأنه من المعروف أن المعلم هو الذي يرفع المستوى العلمي والتربوي

للمتعلمين في شتى المجالات العلمية والفنية والادبية

وأن المعلم هو الذي يرفع المستوى التربوي للمتعلمين في شتى المجالات

التربوية حتى يتمكنوا من القيام بعملهم التربوي على الوجه المطلوب

لأنه من المعروف أن المعلم هو الذي يرفع المستوى العلمي والتربوي

للمتعلمين في شتى المجالات العلمية والفنية والادبية

وأن المعلم هو الذي يرفع المستوى التربوي للمتعلمين في شتى المجالات

التربوية حتى يتمكنوا من القيام بعملهم التربوي على الوجه المطلوب

لأنه من المعروف أن المعلم هو الذي يرفع المستوى العلمي والتربوي

للمتعلمين في شتى المجالات العلمية والفنية والادبية

وأن المعلم هو الذي يرفع المستوى التربوي للمتعلمين في شتى المجالات

التربوية حتى يتمكنوا من القيام بعملهم التربوي على الوجه المطلوب

لأنه من المعروف أن المعلم هو الذي يرفع المستوى العلمي والتربوي

للمتعلمين في شتى المجالات العلمية والفنية والادبية

وأن المعلم هو الذي يرفع المستوى التربوي للمتعلمين في شتى المجالات

التربوية حتى يتمكنوا من القيام بعملهم التربوي على الوجه المطلوب

لأنه من المعروف أن المعلم هو الذي يرفع المستوى العلمي والتربوي

الفصل الثالث

ملخص النتائج - والتوصيات والمقترحات

ملخص النتائج والتعليق عليها .

بتحليل النتائج التي توصلت إليها الدراسة نخلص إلى ما يلي :
١ - وقوع الأخطاء الإملائية في كتابات معلمى المرحلة الابتدائية سواء في القواعد التي جددتها الدراسية وهى هيزتى الوصل والقطع، والمهمزة المتوسطة، والألف اللينة، وما يحذف وما يكتب اصطلاحاً، وما يوصل بغيره من الكلمات، والقواعد الأولية التي افترضت الدراسة تكن المعلمين منها وهى التاء المفتوحة والهاء المربوطة، وموضع المهمزة في أول الكلمة، وهاء الغيبة، والمد والاشباع الحركات، والاستماع وإبدال الحروف، وزيادتها أو نقصها والنون والتنوين، وبدل هذا على تنوع الأخطاء وشمولها لكل قواعد الإملاء كما أن معلمى المرحلة الابتدائية قد وقعوا فيما يقع فيه تلاميذهم من أخطاء.

كثرة أخطاء معلمى المرحلة الابتدائية التي تم تحليلها وكان مجموعها ٥٣٢٤ خطأ زادت نسبتها بوضوح في الإجابة عن الاختبار الذى شمل قواعد الإملاء بنسبة أخطاء ٢٩ و ٧٣ بينما قلت الأخطاء في كتابات المقالات وكانت بنسبة ٦٢ و ٢٦٪ من مجموع الأخطاء ولذلك لأن معظم المعلمين في كتاباتهم كانوا يتحاشون الكلمات الصعبة هجاءً بعامة والمهمزة بخاصة وتفوق الطالب عموم ما في كتابته التي يختارها .

تفاوتت الأوزان النسبية للأخطاء الإملائية عند معلمى المرحلة الابتدائية فبعضها كان خطأ عاماً وقع فيه جميع أفراد مجموعة البحث أى ١٠٠٪ . وأخطاء عامة أيضاً وقع فيها ٧٥٪ فأكثر من أفراد المجموعة وبعضها كان خطأ شائعاً أى وقع فيه من ٢٥٪ إلى ٧٤٪ من مجموعة البحث وبعضها أخطاء قليلة أى وقع فيها أقل من ٢٥٪ من عدد المعلمين، وبدل هذا على تفاوت الأخطاء في عددها وعدد من أخطئوا فيها وأن بعض القواعد يكثر استخدامها وبعضها استخدامه قليل وأن بعض القواعد الإملائية الأولية لا يلقى عناية من المعلمين مما يؤثر على سلامة وجودة الكتابة .

تعددت وتوعت أسباب الأخطاء الإملائية عند معلمى المرحلة الابتدائية من وجهة نظر المعلمين والموجهين الأكفاء وآراء المتخصصين والخبراء

وتركزت في سوء إعداد معلم المرحلة الابتدائية وعدم دراسته لقواعد الإملاء وإهماله لها ، وعدم وجود متابعة له أو كتاب لتبسيط الإملاء والوضع المادي والاجتماعي لمعلم الابتدائي وإذا تعددت أسباب الظاهرة فهذا يدل على خطورتها والإحساس بها ومشاركة جهات عديدة في وقوعها .

— أعدت الدراسة تصورا مقترحا يتكون من سبعة نماذج لعلاج الأخطاء العامة والشائعة والقليلة في ضوء الأوزان النسبية لهذه الأخطاء وأسبابها وذلك للاستفادة منه عند تخطيط وتنفيذ البرامج الدراسية التدريسية للوقاية من الأخطاء الإملائية واتقان مهاراتها لدى معلم المرحلة الابتدائية .

التوصيات والمقترحات

في ضوء النتائج السابقة لهذه الدراسة يمكن أن توصي بما يلي :

١ — ضرورة أن يأخذ وتوسع معلم المرحلة الابتدائية في الأخطاء الإملائية مؤشرا على ضعف مستوى التلاميذ في القراءة والكتابة وهذا يتطلب متابعة مستوى المعلم بين فترة وأخرى

— ينبغي أن تعقد دورات تدريبية نصف سنوية على الأقل واختبارات تحريرية في تطبيق جميع القواعد الإملائية وتكون نتائج ذلك ضمن ترقية المعلمين أو حجبها وفقا لمستوى المعلم وذلك للحرص والتنافس على رفع المستوى بين المعلمين .

— ينبغي أن يؤخذ من كراسة إعداد المعلم لدروسه اليومية دليلا على سلامة كتابته من الأخطاء الإملائية ومدى عنايته بالقواعد الأولية والأساسية ومدى الاعتماد عليه لتعليم التلاميذ واكسابهم هذه المهارات .

— ضرورة متابعة مستوى الموجهين الذين يوجهون هؤلاء المعلمين للاطمئنان على حسن سير التقييم والتقويم في العملية التعليمية

— إعداد دليل معلم وكتاب مبسط في قواعد الإملاء وتطبيقاتها يكون بحوزة كل معلم ابتدائي يسترشد به لنفسه وتلاميذه ويوضع في الاعتبار عند إعداد أنسوار الأخطاء التي شخصتها هذه الدراسة .

— الاستفادة من التصور المقترح الذي أعدته الدراسة في إعداد وتنفيذ برامج لتدريب معلم المرحلة الابتدائية على الإلمام بالقواعد الإملائية والتكسب

- من حسن تطبيقهما .
- أن يخصص مقرّر مستقل للإملاء يكون ضمن المقررات التي يدرسها معلمو التأهيل حالياً في الجامعة لا أن يكون عبارة عن ست ورقات في كتيب الدراسات اللغوية كما هو كائن الآن وأن يدرس بجدية في مستويين على الأقل من مستويات التأهيل وتخصص له درجة متميزة .
- رفع المستوى المادى لمعلم الابتدائى ليتوفر له على الأقل ضروريات حياته فيستطيع أن ينفى قدراته العلمية بعد أن ترتفع معنوياته وتحسن أحواله حتى لا يكون له عذر في أى تقصير .

المقترحات

- في ضوء نتائج هذه الدراسة يمكن تقديم المقترحات التالية :
- ١ — دراسة للأخطاء الإملائية عند معلمى المرحلة الإعدادية والمرحلية الثانوية وأثر ذلك على تنمية مهارات اللغة العربية عند تلاميذهم .
 - ٢ — إعداد برنامج لتنمية المهارات الإملائية عند معلمى المرحلة الابتدائية .
 - ٣ — إعداد برنامج لتدريب معلمى المرحلة الابتدائية على تنمية المهارات الإملائية وأثر ذلك على تلاميذهم .
 - ٤ — دراسة العلاقة بين الإلمام بالقواعد الإملائية واتقان مهاراتها عند معلمى المرحلة الإعدادية وأثر ذلك على تلاميذهم .

مراجع الدراسة:

- ١ - محمود أحمد السيد (١٩٨٠) ، الموجز في طرق تدريس اللغة العربية ، الطبعة الأولى ، بيروت ، دار العودة .
- ٢ - حسن شحاته (١٩٩٢) ، تعليم اللغة العربية بين النظرية والتطبيق ، الطبعة الأولى ، القاهرة ، الدار المصرية اللبنانية .
- ٣ - حسن شحاته (١٩٩٢) ، تعليم الإملاء في الوطن العربي ، الطبعة الثانية ، القاهرة ، الدار المصرية اللبنانية .
- ٤ - محمد رجب فضل الله (١٩٨٧) ، تنمية مهارات الإملاء لدى تلاميذ الصفوف الثلاثة الأخيرة من الحلقة الأولى من التعليم الأساسي رسالة ماجستير ، كلية التربية بأسوان ، جامعة أسيوط .
- ٥ - يتسير الكيلاني ، إياد ملحم (١٩٨٦) ، التوجيه الفني في أصول التربية والتدريس ، بيروت ، مكتبة لبنان .
- ٦ - نايف معروف (١٩٨٦) ، تعليم الإملاء وتعليمه ، الطبعة الثانية بيروت دار النفائس .
- ٧ - حسن شحاته (١٩٩٢) ، أساسيات التدريس الفعال في العالم العربي الطبعة الأولى ، القاهرة ، الدار المصرية اللبنانية .
- ٨ - عبد العيم إبراهيم (١٩٧٥) ، الإملاء والترقيم في الكتابة العربية ، القاهرة مكتبة غريب .
- ٩ - عبد الجواد الطيب (١٩٩٢) ، دراسة في قواعد الإملاء ، الطبعة الثالثة القاهرة ، مكتبة الاداب .
- ١٠ - إبراهيم عبد المطلب (١٩٥٨) ، الهداية إلى ضوابط الكتابة ، القاهرة ، مطبعة مخيمر .
- ١١ - عبد الفتاح إسماعيل شليبي (١٩٦٠) ، تقرير عن بحث في تيسير قواعد الإملاء ، غير منشور ، القاهرة ، ادارة البحوث الفنية ، وزارة التربية والتعليم .
- ١٢ - حسن شحاته (١٩٧٨) ، الاطا الشائعة في الإملاء في الصفوف الثلاثة الأخيرة من المرحلة الابتدائية : تشخيصها وعلاجها القاهرة رسالة ماجستير ، كلية التربية ، جامعة عين شمس .

١٣ - البدر اوى زهران (١٩٩٠) ، علم اللغة التطبيقي في المجال التقابلي (تحليل
الاحصاء) ، القاهرة ، سعد سمك للنسخ والطباعة

١٤ - أحمد زكيان (١٩٨٦) ، برنامج مقترح في تدريس النحو الوظيفي لطلاب المرحلة
الثانوية ، رسالة دكتوراه ، كلية التربية جامعة اسيوط

15- Ghadessy Mohsen, "Error Analysis: A criterion for the
Development of Materials in Foreign
Language Education, English Language
Teaching Journal", Vol. T N.3, April,
1997, p.247

16- Richards, Iack C: "Anon Contrastive Approach to error
axalysis" Error Analysis Ed by Jock C.
Richards Lougman 1979" p.16.

١٧ - وزارة التربية والتعليم (يونيو ١٩٩٣) ، مجلة التربية والتعليم ، تطوير التعليم
الابتدائي - المجلد الثالث ، العدد السابع

١٨ - محمد اسماعيل ظافر ، يوسف الحمادي (١٩٨٤) ، التدريس في اللغة العربية
الرياض ، دار المريخ للنشر

١٩ - حسن محمادة (١٩٨٦) ، أساسيات في تعليم الاملاء ، الطبعة الثانية ، القاهرة
مؤسسة الخليج العربي